

il PASQUINO COLONIALE

MASSIMINE
— La virtù é come la ci-
mice: perché esalt il suo
odore, bisogna schiacciar-
la.
Mobile MASSIMINO



Anno XXVII - Num. 1.192

S. Paolo, 11 Febbraio 1933.

Uffici: Rua José Bonifacio, 7 - 1.

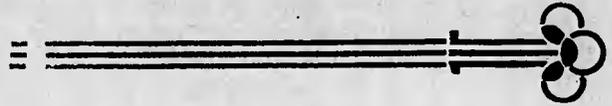
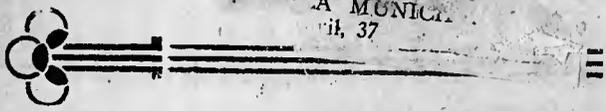


Figure coloniali



Matteo Bei



HOTEL CONDE DE TURIM

VICINO ALLA STAZIONE DELLA LUCE E
SOROCABANA

SALVATORE GRANUZZO
ADATTAMENTI MODERNI — CONFORTO — IGIENE
Rua Conceição n.º 66

PROF. ARMANDO ZAGO
SCULTORE

SPECIALITA' ARTE FUNERARIA
Rua da Consolação n.º 97 S. Paolo

:: CASA MASCIGRANDE ::

Fondata nel 1905

Grande Fabbrica di valige, borse, cinte,
portafogli e articoli per viaggio.

DOMENICO MASCIGRANDE
Av. S. João, 111 -- Tel. 4-2587 -- S. PAULO

PREMIATO PASTIFICIO MATTALIA

Rua Sebastião Pereira, 80

Tagliarini e Pastine al-
Povo - Glutinate di sem-
molina, di verdura e di
pomodoro - Ravioli - Cap-
pelletti e Gnocchi. Massi-
ma igiene e pulizia.

Servizio pronto e accurato.
Consegna a domicilio.

TELEFONO: 5 - 5754.



Per ogni gusto una cucina:
Per tutte le cucine
un olio unico: il

BERTOLLI

Rappresentanti:
PIERI & BELLI
S. Paolo

Volete comprare le ultime e migliori novità
fino a 2\$000 ?

Comprate nelle
“LOJAS MODERNAS”
Rua Direita, 37

TUTTO PIU' ECONOMICO

“Uvas Marengo”

DI TUTTE LE QUALITA'

LE MIGLIORI DEL BRASILE

Siamo grati a tutti coloro che volessero ono-
rarci di una visita con le loro famiglie.

Rua Serra de Bragança, 190 — Tel. 9-9127
SAN PAULO

FATE LE VOSTRE COMPERE NELLA

“PHARMACIA THEZOURO”

Preparazione accurata — Consegna a domicilio.
Aperta fino alla mezzanotte — Prezzi di Drogheria.

H. M. JANNARELLI E CIA.

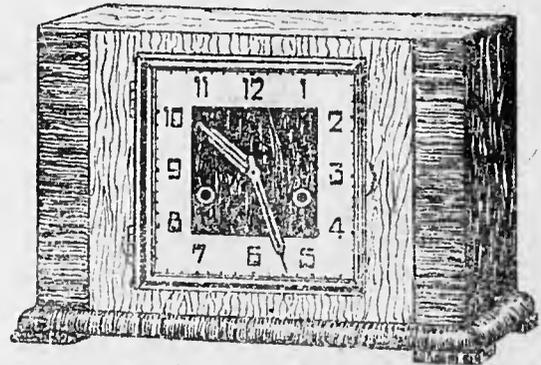
RUA DO THEZOURO N.º 7 — TELEFONO: 2-1470

NOVITA'

LUCIO ALFAIATE

LUCIO OCCHIALINI E F.
R. LIBERO BADARO' 42

ELEGANZA



Gioie - Orologi moderni da tavolo - Orologi da parete
Halls, Scrittori, ecc. - Oggetti per regali.
CASA MASETTI - Lad. Santa Ephigenia, 3-A

Est. Sain

Prat. N. eoid

CHI PROVA II.
Cajú Purgativo



Non userá piú altro
purgante.

PURGANTE SALINO
GAZOSO
Piacevole al gusto.
Senza dieta.
: Effetto immediato :



Con le nespole e
con la paglia si
matura il tempo

IL PASQUINO COLONIALE

Direttore:
Gactano Cristaldi
Gerente.
Guglielmo Foti

ABBONAMENTI:
PROLETARIO, anno 15\$
ORDINARIO, anno 20\$
LUSSORIOSO, anno 50\$

UFFICI:
Rua José Bonifacio, 7
1.º and. Sala 5.
Tel. 2-6525

Anno XXVII
Numero 1.192

S. Paulo, 11 Febbraio, 1933

Un numero
200 rs.

Un' Idea e Quattro Imperi

Al Gran Consiglio degli Specialisti di Politica Estera del "Pasquino Coloniale", sono pervenute ultimamente delle amene informazioni segrete, che noi, consci del delicato senso di discrezione dei nostri lettori, non esitiamo a pubblicare, nella certezza che, anche a pubblicazione avvenuta, il segreto rimarrá tale.

* * *

Si tratta, naturalmente, dell'avvenire politico del Mondo.

La politica circoscritta ad una Nazione, compendiata in un popolo od in una razza, non é argomento che possa interessare il nostro Consiglio di Esperti: la lasciamo quindi ai nostri colleghi minori, che, come, ad esempio, la nostra egregia consorella Quarantenne Assertrice *Fanfulla*, non posseggono tali corpi speciali (tolto naturalmente quello padronale del preclaro collega Iguape, aitante anzichenó).

L'avvenire politico del Mondo, ordunque, é segnato. I zarathustriani rarissimi esemplari a cui il Destino ha confidato la spartizione di lande e di mari, di popoli e di bestie, — han detto. Il dado é tratto.

* * *

Una é l'Idée.

Dal neofeudalismo dei minuscoli orientali giallastri del *Tenno*, al bastardume vermiglio del cocktail staliniano, — dal futurismo politico delle montate teste di aço dello stalliere austriaco, al democretinismo allungato di quei biondissimi fessi standardizzati che sono i chiacchieroni del secco e dell'umido, — una é l'Idée.

Legnare e sbafare.

Sbafare quando non si legna — e legnare quando non si sbafa. Sbafare per legnare — e legnare per sbafare. Sbafare e legnare. Legnare e sbafare.

Legnare.

Sbafare.

Una é l'Idée.

* * *

Ma il Mondo é loro. Ed il Mondo sará, ancora e meglio, loro.

Il *Tenno* prende la Manciuuria. E siccome l'appetito viene manciuriando, si prenderá giú la Mongolia, la Cina, le Indie dei pacati olandesi ed altre Filippine del genere. L'Idée feudale dei baroni vincerá, perché la Patria sa fare sonore pernaccie a Ginevra.

Stalin sará un ottimo cuscinetto tra l'espansionismo d'Oriente e l'espansionismo d'Occidente: Ma stenderá le falde degli Urali fin che piú potrà, sino al giallo di lá e sino al biondo di quá.

Hitler trasformerá il continente europeo in una grande, immensa testa di aço che poi, per farne un brodo, circoncederá in barba al suo antisemitismo.

I demo-cretini del nuovo continente divideranno la settimana lavorativa in due periodi: tre giorni di secco e tre di umido. Nei tre giorni di secco, ingoieranno il continente sino a Capo Horn, e nei tre di umido berranno l'Atlantico ed il Pacifico. Poi comperanno le terre disponibili.

* * *

Ripartito cosí il Globo, l'Idée che impererá sui quattro Imperi sussidiari sará una sola.

Sbafare e legnare.

Legnare quando non si sbafa — e sbafare quando non si legna. Legnare per sbafare. Sbafare per legnare. Legnare e sbafare.

Sbafare.

Legnare.

Per l'Idée.

* * *

La quale, poi, entrerá talmente in una delle 4 teste di aço che governeranno il Mondo, — che una penserá di legnare e sbafare le altre tre.

E ci riuscirá, perché questa suprema testa di aço sará quella di Hitler.

Cioé l'Idée fatta Uomo — e nata, come Cristo, in una Stalla.

CONCHITA MONTENEGRO

VERA OVAES La grande marca di sigarette della "SABRATI"

Domenica, 5 corrente, come era stato precedentemente annunziato, fu offerto dagli alunni del Curso de Doutorado della locale Faculdade de Direito, al Dr. Prof. Spencer Vampré, un banchetto.

La festa, che gli offerenti definirono di **confraternização** si svolse negli elegantissimi locali del Club Commercial.

Intervennero gli alunni del Curso de Doutorado, numerose Signore e Signorine e molti amici personali del Prof. Vampré.

Il banchetto si svolse in una atmosfera di cordialità e di allegria simpaticissime: gli organizzatori, del resto, avevano previsto che o character de qualquer homenagem depende do homenagem e por isso, os alumnos do Curso de Doutorado sabem que realizam uma verdadeira festa de confraternização, ao homenagear aqui, o Professor SPENCER VAMPRE'.

Durante il banchetto, tutti gli intervenuti, incluse le Signore, nonché il nostro Direttore che rappresentava personalmente "Il Pasquino" salutarono per turno, l'illustre festeggiato con brevi parole. Nessuno dei presenti mancò di esternare il proprio affettuoso sentimento verso il festeggiato, con parole spesso felici, sempre sincere.

In seguito, Plinio de Castro Ferraz, il neoumista paolista, raccontò degli interessantissimi aneddoti, di cui uno è da noi riportato in questo stesso numero, nello Sciocchezzaio; Lima Netto, o bandeirante hyppicamente 1933, recitò diverse splendide poesie con una grazia e un sentimento veramente squisiti; — e, infine, la simpaticis-

— OMAGGIO — al Prof. Spencer Vampré

sima Gracita Miranda, graziosa Signorina e splendida dictrice, disse in una maniera veramente artistica diversi Sambahs e una Tiraprosa di Cassiano Riccardò.

Il prof. Spencer Vampré, che spiccava, col suo viso intelligentissimo e sorridente

era certamente la prima volta che la intellettualità di S. Paolo manifestasse all'egregio Professore la sua ammirazione: tuttavia l'essenza quasi familiare della festa lo aveva commosso.

E questa sua commozione, questo suo gradimento, egli manifestò infine in uno di



tra una corona di gentilissime Signore, — gradiva evidentemente commosso quella affettuosa manifestazione dei suoi discepoli ed amici. Non

quei suoi fini discorsi, detti senza affettata oratoria ma con quel suo caratteristico per semplicità espositiva e profondità sostanziale.

Dire noi qualche parola sull'illustre festeggiato è superfluo: ben note sono l'altezza intellettuale e morale del Prof. Spencer Vampré e la sua simpatia per la Nazione ed il Popolo Italiano. Sottoscriviamo quindi pienamente la motivazione per la sua nomina a Socio Onorario, fatta in questi giorni dal Consiglio Direttivo della Società Italiana Unione Calabrese:

Spencer Vampré

"professore presso la Facoltà di Diritto di S. Paulo, fra i più insigni. Giurista illustre, autore d'innumerabili opere di diritto e giurisprudenza. Oratore, scrittore, filosofo e pensatore notevole; animatore infaticabile e altruistico di opere sociali e civili; propagandista della pace universale fra gli uomini mediante lo scambio della cultura internazionale; mecenate e protettore dell'arte e dell'intelletto; spirito superiore e aperto ai più elevati sensi di umana bontà; poliglotta, latinista e letterato internazionale di prodigiosa cultura; lavoratore indefesso e dinamico; paladino degli umili; cittadino esemplare; amico degli italiani e cultore profondo del nostro pensiero scientifico, il Prof. Vampré è un altissimo esponente dell'aristocrazia intellettuale del Brasile e, come tale, merita il massimo rispetto e la stima pubblica.

"Il Circolo "Unione Calabrese" apprezzando altamente la sua diuturna illuminata opera per la scienza e per l'Umanità, si onora di proclamarlo, per unanime voto dell'Assemblea, Socio Onorario del Sodalizio, comunicandogli il deliberato con questa motivazione".

L i B u r a t t i n i

*Li burattini, doppo lavorato,
Finischno ammacchiati in un cantone,
Tutti in un mazzo, senza fa' questione
Sopra la parte ch'anno recitato.*

*Così aritrovi er boja abbracciato
Ar prete che je dá l'assoluzione,
Mentre l'eroe rimane a pennolone
Vicino a li nemmichi ch'ha ammazzato.*

*E' solo lì' ch'esiste un'eguaglianza
Che t'avvicina er povero pupazzo
Ar burattino che se dá importanza;*

*E, unito ner medesimo pensiero,
Pare che puro er Re, framezzo ar mazzo,
Diventi democratico davvero!*

DELLA CASA Monsignor Battista.

— Esser socio del Palestra è un motivo di van-
to e un titolo di onore.

TABACARIA JOSE' CARUSO & CIA.
Via S. Bento, 46-A

Acqua salata

Versi pensosi di Pasquale Pensa; musica refrigerante del M.^o Giovanni Quaranta; canto marino di Itala Marina.

Colendissimi signori,
Che bollite coi bollori,
D'un Febbraio dispettoso,
Molto breve e troppo afoso,
Io v'invito in riva al mare
Ove ognun potrà osservare
Come agiscono le persone
Che si vanno a rinfrescare,
Ed avrà la sensazione
Che il mestier, la professione,
L'arte e i gusti personali
Son le cause principali,
Per le quali ogni bagnante
Ha il suo modo di bagnarsi,
Poiché il dotto e l'ignorante
Nel nuotare o nel tuffarsi
Differiscono talmente
Tra di lor, che a prima vista
Riconosci facilmente
Se il bagnante è un giornalista,
Un "bicheiro", un oculista,
Un droghiere, un letterato,
Un autista, un avvocato,
Uno scapolo, uno sposo,
Un avaro o un generoso.

Professore, bagna il dó,
Paraponzi, ponzi, po'.

Il pittore è sempre quello
Che fa il tuffo suo a pennello,
E agitandosi tra i flutti,
Pesta l'acqua e schizza tutti.

Il tramviere, previdente,
Scende in mar col salvagente:
Un attor nuota con arte
Per passar da parte a parte
Qualche ondata che l'investe.
Il pedante, guastafeste,
Quando ha l'acqua a mezza vita,
Grida: Aiuto! e non: Aita!

Professore, aiuta il re:
Paraponzi, ponzi, pe.



Lo strozzino, anima sorda,
Non si stacca dalla corda:
Il sartor la bagnatura
La fa sempre su misura.
Lo scrittore di volumi
Di liberrimi costumi,
Polizieschi e trucibondi,
Cerca in mare i bassifondi.
Il perfetto cuciniere
L'acqua assaggia, per sapere
Se va ben di sale o no.
Il fantino dice: Aló!

E con molta ostinazione
Vuol domare il cavallone.
Professore, doma il mi:
Paraponzi, ponzi, pi.
La cantante va gioconda
Al laghetto, fino dove
L'orizzonte bacia l'onda.
Don Giovanni mai si muove
Dai paraggi in cui si tocca,
E il dentista ne fa tante
Fra il bel mondo villeggiante
Per andar di bocca in bocca.
Il facchino mette a mollo
Tutto il corpo, meno il collo.
Professore, molla il fa:
Paraponzi, ponzi, pa.
Basta un occhio penetrante
Per distinguere all'istante
Nella folla che si bagna
Il pedone dall'autista:
L'un va sotto, e poi si lagna,
L'altro invece è sempre in vista.
Si conosce il pasticciere
In chi adopra la ciambella
Per potersi sostenere.
Si ravvisa anche il giarella,
Perché è un tipo che fa scuola
All'anguilla e alla ciriola.
E perfino il ciarlatano
Lo si nota da lontano:
Con le zucche, male o bene,
Sempre a galla si mantiene.
Anche noi — poveri Cristi —
Torturati giornalisti,
Con la croce sempre addosso,
Sempre a galla, nel mar mosso,
Si riman, come si puote,
Con le nostre zucche vuote!
Professor, rimani al sol:
Paraponzi, ponzi, ponzi,
Paraponzi, ponzi, po'.

I MIRACOLI DELLA DIALETTICA

Ritornato un certo giovine studente nel suo paese molto ricco di dottrina e con la mente più aguzza della punta di un trincetto, volle dar spicco mentre era a tavola delle sue qualità col padre e con la madre. C'eran due uova sode nel piatto in mezzo alla tavola; egli ne nascose prestamente uno, poi domandò a suo padre:

— Quante uova ci sono nel piatto?

Il padre rispose:

— Unc.

Lo studente pose nel piatto l'altro che aveva nella mano e chiese ancora:

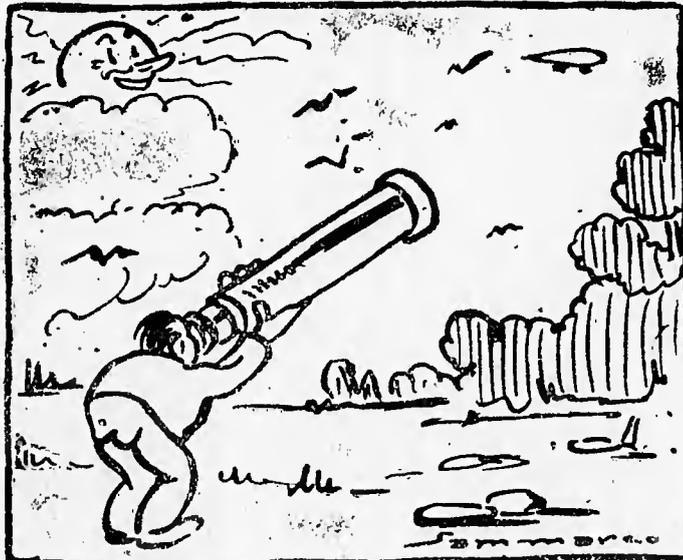
— Ed ora quante?

Il padre rispose:

— Due.

— Allora — rispose il giovine — due che ce ne sono ora ed uno che c'era prima fanno tre. Dunque tre sono, e non due di uova in nel piatto.

ALTEZZE



HITLER: — Questo Prof. Piccard non mi fa impressione. Io andrò molto più in alto di lui!

— Ogni nuovo socio del Palestra rappresenta una nuova pietra per lo Stadio!

Il padre si meravigliò molto della grande sapienza di questo suo figlio e, sbalordito, non ebbe il coraggio di districarsi da quel sofisma. Il senso della vista infatti lo persuadeva che lì davanti c'erano solo due uova, ma la dialettica speculativa e profonda lo convinceva ad affermare che esse erano tre.

La madre però risolse la questione praticamente. Pose un uovo nel piatto di suo marito perché lo mangiasse; un altro lo prese per sé; ed ai suo savio erede disse:

— Il terzo mangialo tu.

GIOVANNI BATTISTA DELLA CASA - Procuratore dialettico del Moinho Santista.

CASA GIORDANO

L. GIORDANO

Ristorante - Confetteria Pizzeria

AV. B. LUIZ ANTONIO, 55
Tel. 2-2452.

TEATRI

Cronaca lietissima per la novità data ieri sera al Teatro Sant'Anna. L'attesa era vivissima sia per vedere la meravigliosa commedia "Torna" che aveva ottenuto poco tempo fa un successo memorabile al teatro S. Ferdinando di Napoli, sia per riudire

naca della serata di ieri non ha da registrare che applausi scroscianti, ripetuti a velario aperto ed alla fine di ogni atto, con unanimità di consenso e di approvazioni da parte del pubblico che affollava la vasta sala, i palchi, le gallerie.



PINA FACCIONE

la protagonista Pina Faccione, l'ottima artista consacrata alla gloria dai pubblici dei teatri d'Italia e d'America.

Troppo nota è la sua arte e per parlare degnamente di lei sarebbe necessario dire di più e meglio di quanto finora di lei è stato detto: cosa non facile riteniamo, poiché oramai la stampa ha già dedicato a Pina Faccione le migliori colonne e le più alte espressioni di ammirazione per la capacità veramente eccezionale di rendere i sentimenti più diversi con grande potenza di espressione e per le sue doti di attrice dalla sensibilità artistica squisitamente fine.

Pina Faccione vive infatti nella commedia "TORNA" una delle sue più poderose incarnazioni creative e la cro-

L'attenzione degli spettatori fu costantemente a lei rivolta e Pina Faccione pure ieri sera ha trionfato.

La nota artista seppe continuamente tenere avvinta l'attenzione del pubblico che conquistò ancor più con la sua arte perfetta. Accanto a lei un'accolta di artisti coscienti e volenterosissimi: Salvatore Rubino, Tak Gianni, Itala Marina, Nino Faccione, Annita Furlai, Vincenzo Calafa.

A posto tutti gli altri nelle parti minori. Superiore ad ogni elogio la piccola orchestra che il Maestro Quaranta seppe rendere fusa e colorita. Egli diresse con sicurezza dimostrandosi anche squisito interprete della musica di Vincenzo Valente.

Scene a vestirsi bene appropriati. Lo spettacolo si chiuse con un esilarantissimo atto di varietà. s. c.

— I nuovi soci del Palestra non pagheranno la "gioia".

LIBRERIA ITALIANA

della EDITORA PIRATININGA S/A

R. José Bonifacio, 20-A - Telefono 2-1022 — San Paolo
E' arrivata la Collezione completa della Edizione HOEPLI
VENDITE A RATE

MARFORIO

*L'Eva moderna ha perso il requisito
Di dare all'uomo il senso del mistero:
Difficile è per lei trovar marito
Con quella scollatura sotto zero.*

PASQUINO

*Dar ragione noi dobbiamo
Alla logica d'Adamo,
Quand' almanacca:
La donna più si scolla e meno attacca!*

CAV. ORAZIO FIACCO ROMEO.

Per combattere il caldo

— Spogliatevi di tutti i peccati e di tutti i pensieri molesti, come a dire: affitto di casa, cambiali, caro-vivari e grippe.

— Leggete le relazioni della Società delle Nazioni sul conflitto Cino - Giapponese: suderete freddo.

— Gettate del ghiaccio nella caldaia del calorifico.

— Osservate l'altezza che ha raggiunto il grattacielo Martinelli.

— Non vi accalorate troppo nelle discussioni sul fascismo, sull'antifascismo, sul Patto Kellog e su l'ultimo gioco mancato tra il Palestra e il Santos.

— Sognate di fare una escursione al Polo Sud.

— Fate un bagno di mezza ora nelle freddure del "Pasquino".



GRETA CRISI: — Dica la verità, signor Gandhi, anche lei digiuna per conservare la linea?



Prezzo in S. Paolo:

FLACONE: grande, 5\$500; piccolo, 1\$800.

REALTÀ ROMANESCA

BABÚ CELEBRE CANE DA PUNTA

— ... insomma, per faria breve — continuò il Cav. Albertò Catani — quella maledetta pernice era imprendibile. Sembrava fatale: invano provai a mirarle nell'occhio sinistro e poi nel destro e ancora prima nel destro e poi nel sinistro: i miei colpi non riuscivano ad abbatterla. E se non era Babu' (il cane, sentendosi nominare si alzò, salutò con la zampa destra e disse "Obrigado"), che riusciva a prenderla con i suoi bianchissimi denti (Babu' sollevò la testa e ci mostrò una fila di denti candidi e aguzzi: tutti canini), non avrei mai scoperto il mistero di quella pernice. Volete saperlo? Era talmente grassa, che i pallini scivolavano sulla sua pelle: e il mio cane riuscì ad afferrarla, perché la puntò così a lungo che la pernice crepò



di crepacuore. Voi sapete che il grasso fa di questi scherzi.

— Questo non so perché — disse allora il Dr. Buscaglia, che a caccia non era mai riuscito ad ottenere risultati uguali a quelli della sua brillante carriera — mi fa pensare ad un mio cugino, il quale in vita sua non ha mai sbagliato un colpo.

Io, il Dr. Spera, Michele Pinoni, il Cav. Pratola, il Cav. Pedatella e il Marchese Castiglione, protestammo altamente: non era possibile! Neppure Virgilio Alza? No! può contare un simile stato di servizio venatorio. Ma il simpatico Dr. Buscaglia ci spiegò:

— Per la semplice ragione che non è stato mai a caccia. Poverino, non ha ancora tre anni!

Ci sentimmo meglio. L'incubo era passato. Ma io, a quel punto, reclamai a viva voce che il Cav. Catani ci narrasse la promessa storia di Babu', celebre cane da punta, tanto bravo anche nel riportare, che il suo padrone, quando faceva i conti, lo adoperava per i riporti.

— Ebbene, giacché lo volete proprio, vi narrerò la storia di Babu', celebre cane da punta che mi avrebbe fatto diventar millionario.

— Non le sparar troppo grosse! — interruppe l'occhio felice Michele Pinoni.

— Tre anni fa — io allora non sapevo di possedere un simile prodigio — era a Puru's. Era una giornata di ponente e non riuscivo a veder volare una penna. A un tratto Babu' punta: distende la coda, aggrota le orecchie, alza la zampa, poi un'altra, poi un'altra ancora, e si mette nella sua caratteristica posizione. Aspetto un po': niente; aspetto ancora: niente. — "Sotto, Babu'! — dico allora, e il cane comincia ad avanzare, sempre puntando.

— Quanto è grande la passione della caccia! — esclama il Dr. Spera.

— Avevo giurato di non tornare a casa senza qualche animale nel carniere — fosse stato anche un tatu', un capivara, un anta, un ippopotamo o un jacaré — e continuai così a seguire il mio cane. I giorni passavano e noi camminavamo sempre: traversammo circa tremila leghe di "matto" vergine, entrammo a Cuba-tão finché non giungemmo alla Praia di Santos. Qui Ba-

CHIANTI RUFFINO

bu' si fermò: era notte, ma il cane continuava a puntare: lo feci avanzare ancora, cautamente: la preda era vicina.

Babu' entrò deciso in un grande caseggiato bianco, vasto, elegante. Rimase un istante sorpreso, ma poi lo seguì. Quale sarebbe stata la preda? * * *

E qui viene il colpo di scena: con mia grande sorpresa, varcata la soglia, mi trovai nel Parque Balneario Hotel, e vidi subito Babu', appoggiato al tavolo, alzata

CASA TOKIO

FABBRICA DI MOBILI, EBANISTERIA E SEGHERIA.

PREMIATA IN DIVERSE ESPOSIZIONI

RUA SANTA EPHIGENIA, 11-A

TEL. 4-6487

Fabbrica: AVENIDA RUDGE N. 35

TELEFONO: 5-5344

Segheria: BUY-GUASSU' (Santo Amaro)

CASELLA POSTALE, 1005

S. PAULO (Brasile)

una zampa, poi un'altra, e poi un'altra ancora, che nella sua caratteristica posizione puntava — "incredibile dietu!" — su la "roulette".

Fraccaroli e l'eletta schiera dei turisti assistevano, perplessi, alla grande scena!

Ricordo ancora: era il 23, che Babu' fissava con occhio immoto, con le narici fremmenti, quasi volesse indovinare un possibile odore.

E il 23 venne, tondo, tondo e lucido, come la zucca di Barbaggio.

Poi Babu' punto ancora il 14; e il 14 uscì. Insomma mi ricordai allora l'infallibilità della punta del mio cane e giocai. Vinsi in poche ore una somma favolosa: circa 7.848 contos in oro, tanto che potrei ancora essere millionario; ma il mio cane;

come mi aveva dato la fortuna, così me la portò via.

— Ma no, è impossibile! — esclamò l'occhiofelice Pinoni.

— Eppure è così amici cari — concluse il Cav. Catani, mentre Babu' si asciugava una lagrima furtiva. — Non vi ho detto forse che Babu' non è meno fenomenale nel riporto che nel puntare? Voi non lo crederete, ma è così. Ebbene a notte, prese il pacco di biglietti da un conto l'uno e li riportò, uno per uno, ai proprietari, ritrovandoli e riconoscendoli al fiuto! Miracoli da cani!

* * *

Tutti tacquero. La Confetteria Pinoni era diventata una ghiacciaia!

Uh! Baldo il Moro.

Fiorin di pesca:

*Il caldo già comincia a darci in tasca,
Ma c'è il Pasquino che vi dà la fresca
Aria glaciale, come c'è in Alasca!*

DATE DIECIMILA SOCI AL PALESTRA!

MANGIAR BENE E SPENDER POCO, SEMBRA IMPOSSIBILE, EPPURE BASTA PROVARE ALLA

ADEGA PARA TODOS

di DOMENICO PACINI

PARQUE ANHANGABAHU' N.º 9 — TELEF. 2-5415.

Dr. Silvestre de Lima Filho
AVVOCATO

Rua Floriano Peixoto, 8-A - Sob. - Tel. 2-4658

A Cama Florenzano

IN TUTTI GLI STILI

Lavatoi, culle, appendipanni, strati di ferro, materazzi e articoli affini.

Specialità in tessuti di filo di ferro per tutti gli usi.

Mobili di vimini — Deposito della

“CAMA PATENTE”

Nicola Florenzano & Filho

Industriali - Importatori

Uffici e fabbrica: Rua Florencio de Abreu, 95

(Antigo 107) — Casella postale 3725.

TELEFONO: 4-9191 — S. PAULO

Macchiette balneari

L'IDROFOBO

E' l'avv. Porzio Sudicini, un brav'uomo che non ama l'acqua di nessuna specie: né di mare, né di fiume, né di fonte più o meno termale.

Non ha la "parrucca bionda" come il cospiratore della "Madama Angot", ma il "colletto nero" non gli manca di certo. Se egli fosse stato al posto di Pilato, è più che sicuro che non se ne sarebbe lavate le mani.

Quanto alla sua divisa, è quella stessa del cavaliere Bajardo, con una piccola variante: "Senza paura, ma non senza macchia".

Tuttavia ogni anno, in seguito al consiglio di un medico, si reca — per curarsi di un residuo di artrite, non certo presa in causa d'umidità — a fare i bagni, intendiamoci, di rena in qualche spiaggia.

Giorni or sono si è incontrato con una buona signora che lo ha conosciuto ragazzino e che s'è messa in testa di dargli moglie.

— Ho trovato — gli ha detto — la fanciulla che fa-

rebbe per te. E' buona, è ricca e d'eccellente famiglia.

— E' bella?

— Non c'è male. Ed è istruita, sai? Sentissi poi come suona il piano!

— Perché non mi presentate?

— Volentieri, figurati!... Però, scusa sai se ti parlo liberamente. A me che ti ho visto nascere lo devi permettere... Lo permetti?

— Ma senza dubbio: Sarebbe bella!

— Ecco: prima di presentarti a lei, dovresti... dovresti prendere un bel bagno...

— Un bagno io? E perché?

— Niente, dicevo così per dire; ma almeno lavarti il collo, eh!

L'avv. Porzio Sudicini restò alcuni momenti indeciso, poi rispose crollando la testa:

— Sì, capisco, potrei anche... Ma se poi la ragazza non mi piacesse?

Santos, 1-2-933.

O R A Z I O P A G A N O

Fisiologia del matrimonio

"Questo matrimonio s'ha da fare" (anonimo prepotente del XVII sec.).

Il matrimonio può essere: d'amore, di convenienza, d'interesse (d'interesse per il capitale).

Il matrimonio può essere anche evitato dall'uomo amante della libertà: in tal caso, si prega di non sposare la propria infermiera verso i 50 anni. (Non è vero che tutti gli scapoli ostinati finiscono per sposare la propria infermiera: molti sposano la propria stiratrice o la figlia della propria portinaia o la dattilografa del proprio ufficio, la quale — non so se ci avete fatto caso — non invecchia mai).

C'è chi sposa perché Cupido l'ha trafitto e c'è chi sposa perché è stanco della vita sregolata e dei bagordi dello scapolo. (Problema: cercare i bagordi).

Poi c'è chi sposa per farsi attaccare i bottoni e rammentare le calze, operazioni apparentemente semplici, ma in realtà difficilissime, che quelle furbacchione delle donne da settanta secoli si rifiutano di apprenderci.

Esiste anche il tipo che non sposa perché non vuole legarsi. Questione di gusti. Ma se talvolta sono "Legati" anche i cardinali? E poi, che bel gusto essere sciolti! Ci sono i versi sciolti, poveretti, che pagherebbero delle cifre per avere il bacio d'una rima... baciata col "paraponzi". E' poi finiscono per accontentarsi delle assonanze — come chi dicesse sposano la cameriera.

L'inventore del matrimonio non si sa bene chi sia. Egli s'è sempre sottratto alle ricerche dei posterì. Il matrimonio e, dunque, come la ruo-

ta, una grande invenzione anonima, che si perde nella notte dei tempi e continua a ruzzolare giù per i secoli. Questo significa che il matrimonio, come istituto, è vitale (a vita) e non teme l'umidità.

Come tutti i potenti, il matrimonio ha i suoi nemici. Essi sono:

i celibi
l'altro
l'altra.

Perché la catena del matrimonio pesa tanto, che bisogna essere in due a portarla, e talvolta anche in tre.

I primi, sottoprodotto della civiltà malese, provengono dall'isola di Celebes dove non si sposa nessuno e si trovano i bambini sotto i cavoli.

L'altro è un fiero mascalzone che sfida, anche lui, i secoli, cambia continuamente nome e connotati, si affaccia, scompare, ma non la pianta mai. Anticamente, era un giovane patrizio bestia, che aveva un servitore furbo; nel medioevo si presentava sotto le spoglie d'un pericoloso guerriero attaccabrighe, poi si mise a cantare mottetti, poi si fece chiamare Don Giovanni Tenorio, poi il Cavalier Servente. Attualmente, usa due travestimenti: il giovinotto con l'Alfa Romeo oppure il commendatore.

Quanto all'altra, non ha mai fatto gran male. Soltanto a teatro l'altra fa succedere il finimondo. In realtà, lei, che detesta gli scandali e sa chiudere un occhio, è alleata dal provocare una tragedia a cagione dell'altra.

Dr. Alfio II.

Invitiamo il chiarissimo autore di questo profondo epitalamio a passare nei nostri uffici, per ritirare il compenso della sua andua fatica.

Sementes Sempre Novas

(GERMINAÇÃO GARANTIDA)

Importação directa de sementes de hortaliças da Italia, França, Holanda e Inglaterra.

SEMENTES PARA PASTO — MISTURAS PARA PASSAROS

CASA RANIERI Importad. de Miudezas

P. DE RANIERI

R. Florencio de Abreu 137 - 141

SÃO PAULO



In cui é dimostrato che una buona moglie vale un tesoro

Lo stipendio di un impiegato é in ragione direttamente proporzionale della lunghezza delle vesti della moglie.

Ecco un articolo da inserirsi nei patti di lavoro dell'impiegato privato inglese.

Infatti — non lo sapete? — c'è una potente società inglese che chiede la descrizione della moglie prima di assumere un impiegato.

Una volta si domandava:

— Conosce la partita doppia? E' stenografo? Parla nessuna lingua estera?

Ora invece si chiede:

— Nol l'assumeremmo come contabile, ma la sua signora porta le giarrettiere o le legacce?

— Io sono ragioniere diplomato.

— Va bene, ma noi vogliamo sapere se sua moglie é bionda o bruna.

— Le dirò: parlo e scrivo correntemente il tedesco e il francese.

— Ci fa tanto piacere, però ci informi se sua moglie allatta o fa allattare i suoi bambini.

— Sono anche laureato in legge ed ho delle ottime referenze...

— Non vuol dire; a noi occorre sapere se la sua signora preferisce avere un maschio o una femmina.

I dirigenti di quella società sono, come si vede, sottili psicologi. Essi conoscono l'influenza che una donna può avere sul marito, e l'esperienza ha loro insegnato che l'impiegato non é mai idoneo al servizio se ha una moglie civetta e spendereccia.

D'ora in avanti, quindi, un aspirante ad un impiego dovrà compilare la propria domanda press'a poco con questi termini:

Spettabile Società...

Il sottoscritto Tal dei Talaltri, uomo qualunque e privo di ogni capacità professionale fa domanda di essere assunto per lo meno in qualità di Direttore generale di codesta Società. Le caratteristiche della propria moglie sono le seguenti: Etá anni 30. Capelli lunghi color caffè-latte; occhi neri; statura (con i tacchi) m. 1.70. E' formosa e piacente; temperamento sensuale. Possiede un neo molto sopra al ginocchio destro ed ha una voglia di rosbif con contorno di piselli in fondo alla schiena. Usa cipria Rachel n. 2, si profuma con la violetta di Parma, fa il bagno tutti i giorni e si veste qui di fronte.

Nota bene: la signora del sottoscritto é quasi abitualmente fedele a suo marito.

Con la certezza che la presente domanda verrà accolta, distintamente vi saluto.

TAL DEI TALALTRI.

Ed ecco una risposta-tipo.

Egregio signor...

Abbiamo preso in considerazione la vostra domanda e siamo lieti di poter accondiscendere al vostro desiderio.

Vorrete, pertanto, inviarmi domani la vostra signora che terremo in prová per alcuni giorni, dopo di che speriamo di potervi offrire una buona occupazione.

Tanti saluti a casa.

NUDISMO



— Toh! Siete diventato nudista convinto anche voi?

— Convintissimo! Mia moglie spendeva talmente per i vestiti, che ho deciso di condurla qui.

MAPPIN STORES
SOCIETÀ DI MAGGIORI RIVENDITORI



Economizzate

COMPRANDO NELLA NOSTRA GRANDE DECORRENTE

LIQUIDAZIONE SEMESTRALE

— PER UOMINI, PER SIGNORE, PER BAMBINI E PER CASA —

PER

PREZZI INFIMI

MAPPIN STORES

PATRIARCHA, 2 S. PAOLO

Lisetta co' la Signora

No, no, rifaccia er conto ché nun vojo Giocamme l'onestá senza costrutto: Dunque ho pijato dieci de presciutto, Cinque de pane e sette de petrojo;

Poi c'é l'abbacchio, l'insalata, l'olijo, Er baccalá, li broccoli, lo strutto... Ce mancheno sei sordi, doppo tutto! Embé, pe' questo, s'ha da di' che imbrojo?

Ma, prima de di' ladra, ha da rifrette Che ciò in mano 'sta lettera, e che questa Un giorno la potrebbe compromette.

Se appena ch'er sor Giachino aritorna, Lei j'ariconta che je fo la cresta, Io je spiattello er fatto de le corna.

A. Q. OUCO.

— Tifosi! Todragrosi! Permalosi! fatevi soci del Palestra!

MAGNESIA S. PELLEGRINO

PURGANTE — REFRESCANTE — DESINFECTANTE DO ESTOMAGO E INTESTINOS

La nuova Confetteria Boglietti

E' stata inaugurata in questi giorni, in Rua Palmeiras, n. 100, angolo di Rua Appa, la nuova dolceria del signor Guido Boglietti.

L'attesa per tale inaugurazione era vivissima: è già nota, tra i buongustai di S. Paolo, l'arte del signor Boglietti nella fabbricazione dei dolci, e, ancora si comincia a sentire, in tal genere, una vera mancanza nella piazza. Perciò i veri buongustai accorsero numerosi all'invito.



Il posto scelto dal signor Boglietti per la sua nuova Dolceria non poteva essere migliore: la piazza Marechal Deodoro è lo sbocco naturale dei quartieri piu' eleganti della città. Gli abitanti dell'Angelica, d' Hygienopolis, le famiglie straniere degli appartamenti che sorgono numerosi nelle adiacenze, trovano nella Piazza Marechal Deodoro il loro sbocco naturale. Ed è appunto questo genere di clientela che desiderava il signor Boglietti, il quale, come del resto è risaputo, non è il solito dolciere, ma un vero artista nel suo ramo di lavoro, che tiene a raggiungere il successo morale prima di quello economico.

"Qualità scelta per una clientela scelta": questa è stata la legge professionale della sua vita — questo il suo programma. Programma del resto utilissimo, a giudicare dai successi londinesi del Boglietti. Infatti, in quell'incredibile formicaio umato che è la città di Londra, dove naturalmente non mancano dei distinti professionisti, il Boglietti venne definito, quando là residente, "il Re dei Pasticcieri ed il Pasticciere del Re".

Qui' a S. Paolo non gli son mancate le vere soddisfazioni professionali. Infatti, tra i molti successi che il Boglietti può vantare, bisogna aggiungere anche quello di essere stato nominato "Dolcie-

RADIO

Per riparare qualunque difetto in apparecchi di Radio, a domicilio, evitando così tutti gli inconvenienti che presenta l'invio d'un apparecchio in officina, telefonare: 7-6624.

Vita ultra mondana

re Onorario del Pasquino Coloniale", carica questa da tempo ambita tra la classe dei dolcieri e pasticceri, ma mai concessa dalla nostra severa Direzione.

In sostanza, chi ama gustare un buon dolce, in un luogo distinto e ben messo, ben servito e affollato da una distintissima clientela soprattutto femminile, non deve recarsi che alla nuova grandiosa Confetteria Boglietti, nella detta Rua Palmeiras, n. 100, angolo di Rua Appa, giu' dove la elegantissima Avenida Angelica riversa, nei pomeriggi, la sua squisita "élite".

SACCHIESCALAS

"Sacchiesclas"! Carneade! Chie era costui? Ve lo diremo noi: è la guida sicura, è il vade-mecum indispensabile agli artisti sarti, cucitrici e modiste, perché esso dà le esatte dimensioni di qualsiasi figurino per uomini e signore.

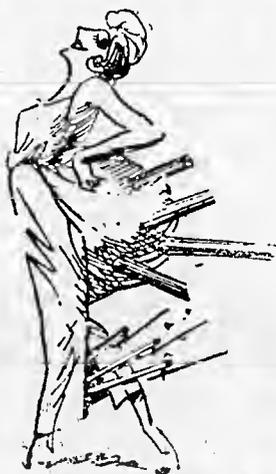
E' frutto di lungo studio e di paziente amore del noto prof. A. Raul Sacchi. Richieste a R. Brig. Tobias, n. 56.

AVETE I CALLI?

O le galline? Compratevi un paio di sandali nella fabbrica del sig. E. Di Grazia (R. Mazzini, 15) il quale vi farà la grazia di farvi camminare senza bastone.

"VINUM...

... iustificat cor hominis" — afferma la Sacra Scrittura; ma il vino vecchio, legittimo di Cirò non solo letifica, ma fortifica e purifica. Provatelo, per credere, da Campana: R. Cons. Carrão, 15.



La Francia vuol dettar la moda.

NUOVA SIGARETTA DELLA "SABRATI"

La nuova marca di sigarette che la notissima "Comp. Sabrati" ha lanciato in questi giorni sul mercato, è stata di pieno gradimento dei fumatori "chic".

E infatti, in due giorni soltanto, la Casa Sabrati ha già avuto forti richieste persino dall'interno.

Ci è motivo di vero compiacimento constatare come questa Ditta che onora la nostra industria, abbia saputo in breve spazio di tempo accaparrarsi numerosissime simpatie per la serietà e competenza con la quale presenta i suoi prodotti ottimi ed eleganti.

FIORI D'ARANCIO

Il 22 corr. m. s'imiranno in matrimonio l'avvenente signorina Bruna figlia del nostro connazionale Silvio Andreoni e Artemira Puccetti, col simpatico giovane Armando Valsani. Il "Pasquino" invia i suoi migliori auguri.

UNA DECORAZIONE

E' con vivo piacere che apprendiamo il conferimento della medaglia di bronzo per atti di valore compiuti durante la guerra, al nostro connazionale Francesco Mazzel, residente in rua S. Caetano.

Onorificenza un po' tardiva, ma sempre ben accetta.

DR. MATTEO E GUIDO

PANNAIN
Il notissimo chirurgo-dentista dottor Matteo Pannain e

il giovane e provetto dottor Guido, ci comunicano di aver trasferito il loro consultorio da rua João Briceola 10 a rua Libero Badaró, 42 cioè alla loro antica sede, dove con la nota perizia e diligenza, potranno attendere la numerosa clientela in gabinetti dentari forniti dei macchinari più moderni.

CHACARA MARENGO

Volete passare un'ora deliziosa sotto gli alberi frondosi, godendo l'aria più pura di S. Paolo e assaporare grappoli d'uva dolcissima che rinnova il sangue?

Recatevi alla "Chacara Marengo".

Volete digerire bene ?

"DIGESTIVUS"

FORMULA :

- Papaina
- Diastase
- Subnitrate de bismuto
- Carbonato de magnesia
- Bicarbonato de sodio
- Essencia de sodio
- Essencia de menta q.s.
- Approvado no D. N. S. P.
- sob o N.º 13 em 5-1-32.

NUMERO DEI MATTI PER CARNEVALE : ASPETTATELO !

Canzone di Napoli

AL
THEATRO SANT'ANNA
IMPRESA N. VIGGIANI

OGGI, alle ore 20.45 -- Spettacolo Completo
"Première" della grandiosa novità
TORNA !
in 3 atti di OSCAR DE MAIO.

DOMANI, MATINE'E alle ore 15: "TORNA!"
Martedì — Serata d'Onore di PINA FACCIONE
con l'operetta di M. Costa e C. Lombardo
SCUGNIZZA
adattata al napoletano dall'attore L. Della Guardi.
Pina Faccione farà il "Passariello" e canterà in brasiliano "O Teu Cabello Não Nega".



S. A. I. Angelo Poci, Duca, come già ci siam stancati di insegnarvi, di Iguape, e, come non ci stancheremo mai di ripetere, Gran Cordone dell'Ordine dei Fessi a Bitola Langa. — S. A. I. Angelo Poci, dunque da quando la Wassermann gli ha rivelato i globuli blu della sua inequivocabile mobilità, è stato preso da uno strano ritengo a far la pipì, come tutti gli altri miseri mortali.

L'altro giorno, mentre col fido lacché Ciccio Pettinati si trovava seduto alla Confetteria Baglietti, sentendosi urgente già il bisogno, non sapeva come cavarsela, quando ad un tratto il fedele lacché Pettinati disse, alzandosi:

— Con licenza, Duca, vado al 100.

— Ah, sí? — scattò furioso Iguape, — vai al 100, ah? Val al cento? Ebbene, poiché io certe porcherie in pubblico non le faccio, portati il necessario ad alleggerire anche me!

N. d. R. — Mancano assolutamente particolari per completare, come sarebbe nostro desiderio, la cronaca con fedeltà. In linea induttiva, però, crediamo che Pettinati esegui.

Il signor Giuseppe Bruno, della Comp. Puglisi, attraversa la Rua Direita in compagnia del Cav. Vincenzino Scandura, e, mentre gli commenta certi dati sulla industria della farina, s'accorge che il Cav. Scandura si distrae guardando quella formidabile grazia di Dio che in questi pomeriggi paolistani passeggia per Rua Direita.

Ad un tratto il signor Bruno, seccato da quelle reiterate distrazioni, protesta:

— Ma, Scandura, mi segui o non mi segui?

— Ti seguo.

— Ma se ti distrai guardando tutte le ragazze che passano!

— Cosa vuoi, mi piace il sesso gentile. Cosa c'è poi di

male? Sono un omo sessuale.

— Credete che la Radio soppiantará i giornali? — domanda Ellevú Giovannetti al Cav. Davide Giolitti.

— No. Con la radio non ci si può incartare niente — risponde il Cav. Giolitti con convinzione.

Ugo Conti, il biondo capitalista, è noto per la facilità con cui fa dei prestiti ai suoi innumerevoli amici.

— Ogni volta che t'incontro, — disse l'altro giorno a Giovannino Pagano, l'ammaccato, incontrandolo, — ogni volta che t'incontro penso a Cimatti!

— Eppure io non ho nessuna rassomiglianza con Cimatti — protesta Giovannino.

— No, è vero. Ma anche lui mi deve 500 mila réis!... — fa compunto il biondo Ugo.

Dialogo tra Becco Giallo e Ragognetti:

— E' vero che il suo giornale mi ha diffamato stampando che sono un becco anche senza il giallo, un fallito e un pederasta?

— E' assolutamente impossibile, noi pubblichiamo esclusivamente delle novità.

Dai quaderni filosofici di Antonino Cantarella (in arte Nino Cantaride):

* Come i tempi si ripetono! Quel terreni del Jabaguara che erano lotti di aree fabbricabili, sono ritornati ad essere terreni di pastura per le vacche! E per di più sono vacche magre!

* Alcuni anni fa era molto "chic" avere un vestito di Lucio Alfaiate. Ora è già molto "chic" avere un vestito.

* L'unica cosa che un banchiere può prestare al giorno d'oggi è l'orecchio.

* Se le stelle sono abitate, la loro mancanza di messaggi

Comunicato a pagamento

ENTRATA 20 % — IL RESTO IN 99 RATE UGUALI — ESAZIONI A DOMICILIO

Egregio Signor Tenente Capodicipolla

Costá

In merito all'infame campagna, ho il piacere di comunicarle che tutta la ragione l'abbiamo noi, io e lei, senza alcuna discussione.

Di questo mio autografo potrà farne l'uso che vuole: venderlo a prestazioni, depositarlo in un museo o farne un ornamento da salotto.

In quanto al mio diritto d'inframmettenza, le notifico che io sono perfettamente a posto: questo mio presente scritto è stato visto dal Signor Console da cui dipendo come Italiano — dal Signor Segretario del Partito, da cui dipendo come partitario. — dal Presidente della Repubblica, da cui dipendo come ospite — dal giudice di Pace di Bella Vista, da cui dipendo come abitante della Rua Luiz Coniglio — dal Signor Airoldi, da cui dipendo come impiegato — dal Direttore del "Pasquino Coloniale", da cui dipendo come sfottibile — dal Vescovo di S. Paolo, da cui dipendo come Cattolico — e dagli eredi del Signor Napoleone Bonaparte da cui dipendo come Capitano in congedo.

La presente, carissimo mio amico Capodicipolla, può essere da lei usata come le sembrerà più conveniente, non escluse le destinazioni igieniche.

Ciao, camerata.

Dev.º

RAUL GNOCCHI
Capitano Droghiere in licenza indeterminata.

é segno che, caso strano, non hanno bisogno di prestiti.

* Un uomo che ha molta esperienza e vede lontano nell'avvenire ha detto che se vi nasce una bambina dovete cominciare subito a mettere del denari da parte per mantenere il vostro futuro genero.

* Se il "Pasquino" facesse l'inchiesta: "Cosa fate dei vostri abiti vecchi?". "Li togliamo la sera per indossarli al mattino seguente", sarebbe la risposta generale.

Il Cav. Uff. Elia Belli, dopo aver ammirato dinanzi alla vetrina d'un antiquario un quadro di suo gusto, entrò e chiese:

— Per piacere, quel Raf-

faello che lei tiene in vetrina, e che costa cinque mila réis é l'originale o é una copia?

Tina Capriolo entra da Antonio Tisti (repubblicano, editore e filosofo):

— Vorrei un bel libro.

— Di che genere, signorina?

— Genere... che s'intoni col mio salotto azzurro.

Angelo Cibella fa una corte spletata ad una bionda eté- ra:

— Mi creda, signorina, io possiedo tutte le prerogative per fare una donna felice.

— Sarebbero?

— Sono un sarto per si- gnore.

AL PUBBLICO LETTORE

Chiediamo scusa al nostro Pubblico lettore se redigiamo il PASQUINO in una forma troppò elevata per la sua portata intellettuale: infellicemente, però, non sappiamo fare di peggio.

Speriamo forte perciò che saremo perdonati — perché, nel caso contrario, per rendere il giornale adeguato al pubblico, saremo costretti a contrattare un paio di redattori della nostra egregia Quarantenne Consorella "Fanfulla".

NOL

PINTORES

A CASA AZUL, estabelecida á rua Tymbiras, 34, esquina da Avenida São João, vos offerece grandes vantagens nos preços de materias para pinturas em geral, não temendo concorrência

PEÇAM LISTA DE PREÇOS - TELEF. 4-2534.

Oscar Cremonini

Servizio Informatario

GRATUITO DEL PASQUINO

CALLIOPE — Ora mi pare che la signorina possa dormire tranquilla, o come suol dirsi "fra due cugini"!

APOLLO IMPADILLA — Sì, si trova in Sicilia, dalla parte di Licata, dove sorgono molte case coloniche e masserizie.

ANNA TONICA — E lei ha avuto il sangue freddo di ascoltare senza batter cigno? Ciò vuol dire essere dotata di un grande spirito d'annegazione!



SPIN, Garda — Non sono molto compendente in materia, ma mi pare che sia difficile dare scatto matto in sole 3 mosse.

LUMA CAJO — Imparerà così a sue spese a montare sui pilori delle seggiole!

COLUB RINA — Nelle viglie io preferisco mangiare il baccarat in guazzetto.

CO. Bianchi — I gatti sono come gli alpini, che di notte ci vedono.

GONNEL LINO — Io, per sua regola, alle partite di calcio non ci vado mai; anzi le confesso che mi fanno venire il giuramento di scatole.

FAN, Fara — Infatti avete ragione; il regime di quella Nazione somiglia a quello della defunta Austria-Ungheria, debitamente rinvenuto e corrotto.

CASU' — I posterli di quella malattia sono pericolosi, poiché potrebbe verificarsi un'infezione titanica dell'arto imputato.

SIMNE TARIO — E facilissimo. Basta scrivere le somme a diporto nelle pagine successive, dopo fatta la dizione.

SCONCU, Asso — Lo disse anche il poeta Nascitur: "Soglie fritte con vin di Cornigliano".

BALCU' GINO — Quel libro di Zanazzo si intitola: "N'informata ar Teatro Nazionale" e i pupazzetti sono asseriti nel testo.

LYDA DAL BARO — Preferite come antipasto le sardine di Dantes, e dopo la minestra servite la frattura di pesce mista.

Jé Sé Tú

ECCELLENTI
PER QUALITÀ SONO
I PRODOTTI DELLA



Antarctica

— Palestrofili! fate un nuovo socio per Palestra!



**AZEITE
MESA
ESPECIAL
PARA SALADA!
E
USOS
CULINARIOS**

A fil di logica

L'ontologia sintetica del paradigma transustanziale porta ineluttabilmente all'abolizione del vernacolo. Questo mio non è dogmatico perché collima colle teorie di Kant e di tutti i discepoli — starei per dire "figli" — di Kant.

Abolite le forme dialettali coi mezzi pitagorici o con adeguate tavole o decreti legge, ecco d'un subito ermeneuticamente distrutti i palindromi sincronistici del senatore Gentile, colla risultante simultanea ed implicita d'un ribasso sensibile nel generi di maggior consumo.

E' provato che l'anima, come concezione teosofica, è un paradigma inesauribile dell'io cosciente. Ciò dato, è per lo meno intuitivo che i popoli meridionali strapazzando l'anima del loro migliori trapassati commettono un'azione trascendentale, e l'unificazione latina dei postulati linguistici verrebbe ad annientare l'immanentismo, espressione funesta dell'egocentrismo" dal quale deriverà l'abolizione dei cartelli recanti la scritta bilaterale: "E' proibita la bestemmia e il turpiloquio"!

Da Pitagora in poi, le generazioni itailote del settentrione orientale hanno subito l'influsso caotico della più vieta filologia etica; e l'etica porta con sé l'analisi dell'"hunnus" nelle estrinsecazioni salivali. Niente di più logico perciò che tolte al mezzo le espansioni estetiche dialettali di quel popoli, le pastiglie per la tosse saranno rese inutili nel campo della metafisica terapeutica.

Dicono gli stolci della terminologia regionale, appoggiandosi a Bacone, che val tanto dire "vaso" quanto "testa" di garofano, di ruta, di rapa, di banana, ecc.

Ora, a parte che "le filosofie sono riserve mentali, sono limitazioni gelose ed orgogliose", io non divido questo parere, anche perché è necessario prima esaminare "l'esistenza di ciò che è trascendente rispetto allo spirito individuale".

E in ogni caso è bene indagare come la pensava su tale questione.

G . M A L T E S E

URETHRALYN
A MELHOR INJEÇÃO ANTISEPTICA, SECCATIVA
— Em todas as farmacias —

Quand'eravamo ragazzi, facevamo collezione di francobolli. Li mettevamo in acqua, poi li disponevamo su una sedia per farli asciugare.

Arrivava un amico o un'amica di casa che ci si sedeva sopra e se ne andava portandosi attaccati ai pantaloni o alla gonnella una serie completa di Cuba, tre francobolli del Paraguay e un bellissimo paio di colonie dei Paesi Bassi.

Oggi, invece, i giornali importanti — come il "Fanfulla" il "Corriere di S. Paolo" e "O Lyrio" di Bragança — mandano in giro pel mondo qualcuno che ritorni coperto di timbri e di bolli.

Per ordine e a spese di un giornale danese un ragazzo quattordicenne ha fatto il giro del mondo in 44 giorni: è arrivato in capo al mondo ed è ritornato col capogiro e coi baffetti all'americana.

Un giornale giapponese — "Ke-kassyo-wuoy" — ha lanciato in viaggio due suoi redattori, dicendo al primo:

— Lei volti a sinistra e faccia il giro del mondo.

E al secondo:

— Lei volti a destra e faccia anche lei il giro in senso inverso.

Il primo che tornerà a Tokio vincerà il premio. Quei che non tornerà pagherà il conto delle spese.

Il "Pasquino" non vuole né può seguire questi esempi: esso prende in giro il mondo in tutt'altro modo.

Il Direttore ha messo tutti i redattori in un'urna e ne ha estratto uno, al quale ha detto:

— Eccoti un biglietto di una "friza" della Comp. Canzone di Napoli. Rivendilo e col ricavato vá a zonzo per il globo terraqueo.

Egli ha eseguita la difficile operazione finanziaria, è corso alla stazione e ha chiesto un biglietto di prima classe per Zonzo — andata e ritorno.

Egli ritornerà, sbronzato di sole tropicale, con lo

A ZONZO ANDATA E RITORNO

sguardo acceso dall'azzurro oceanico e con tutti gli altri attributi, che lo faranno sembrare uscito pochi minuti prima da un romanzo di Guido da Verona.

Intanto egli ci invierà le sue impressioni da questo o da que paese al quale

Invece era puro napoletano "e bascio puorto".

Adesso però ci sono i cartelli che obbligano: — Cittadini, parlate turco!

Non si può più dire: — Non mi capite? Parlo forse turco?

Vol, probabilmente, sapete solamente fumare come un turco, ma senza conoscere una parola di questa bella

Insomma, per intendersi bene, si finisce per venire a qualche via di fatto; una di quelle vie in cui il traffico è molto animato.

Ma è un guaio venire alle mani con gli ottomani.

Quando il poliziotto — che per parlare in purissima lingua turca si chiama "police" — si accorge che il turista ha già un occhio fuori combattimento e sta raccogliendo i denti caduti per conservarli come ricordo di viaggio, interviene e gli domanda qualcosa, in turco, naturalmente.

Il turista non capisce un corno, il quale non è neppure un corno d'oro.

Allora il povero turista — se è italiano — è preso da una terribile "saudade" del suo bel paese, rimpiange il Braz, ove si parla il più puro pugliese, o il "Fanfulla" che usa rigorosamente la lingua ufficiale: il calabrese.

CESAR.

A GINEVRA



Il "Comitato dei 19" della Società delle Nazioni alla ricerca del conflitto sino-giapponese.

lo abbiano mandato.

STAMBUL (ex-Costantinopoli) — Chi arriva a Costantinopoli, ha il dovere di costantinopolizzarsi. Prima, arrivando a Costantinopoli, bastava bestemmiare come un turco per farsi capire in tutte le lingue. Si udivano due facchini del porto scambiare frasi turchissime di questo genere:

— Allah nema!
— Eki tebb iwo!

lingua.

E allora son guai, perché sopravvengono gli studenti.

In Turchia gli studenti non vanno a scuola per studiare la loro lingua, ma vanno per le strade a insegnarla agli altri adoperando "le buone maniere".

Nell'etichetta turca, ch'è complicatissima, le buone maniere vanno dal "pilzik in test", alla "pedat anell fond odell asklén-a" che può essere accompagnata dal cerimoniale dello "skapatción".

CASA EDITRICE

A. Mondadori

Collezione gialla — i libri azzurri — Le Scie. La Lampada — Biblioteca romantica — Enciclopedie, ecc., ecc.

Agente Generale e Depositario esclusivo per il Brasile:
M. FERRERO - Rua 7 de Abril, 11. Casella Postale, 2113.

LA BEATA

La Signora Feliciana Spinetta era una di quelle beate legittime che passano il giorno a pregare e a domandare al Signore che conceda loro, come premio di tanta pietá, la grazia di avvisarle, con tre giorni di antecedenza, l'ora della morte.

Sarà fatta la tua volontà — disse il Signore — tre giorni prima della tua morte, ti manderò un angelo, che ti avviserà il tuo viaggio al cielo.

Giunta l'ora, il Signore, chiama l'angelo Gabriele, e gli dice:

— Vola in terra e avvisa la beata Feliciano che si prepari al gran viaggio.

L'Angelo viene in terra.

— Donna Feliciano, il Signore vi avvisa che vi prepariate, perché dentro tre giorni, morrete.

La beata si fece bianca per la paura.

— Ah! figlio mio! — disse gemendo — non potreste farmi un favore? Dite al Signore che non mi avete trovata in casa!

Dr. Bandecco

M.a THERESA

Officina de roupa branca, Bordados e point-jour.
R. DUQUE DE CAXIAS, 28
S. PAOLO

La valigia delle Indie

DIARIO

Le spese superano l'entrata.

BOLLETTINO METEOROLOGICO

Tempo instabile e nero, come l'umore di Poci.

CONSIGNI DEL MEDICO

E' opinione diffusa che i gelati e le bibite ghiacciate, qualora siano ingeriti durante la digestione, provocano disturbi gastrici gravissimi e spesso anche letali.

Orbene, questa opinione è tutt'altro che esagerata, ma è bene che il pubblico sappia come i sorbetti, le granite, i mantecati e le bevande frappees, sono di per sé stessi sanissimi e se fanno male allo stomaco e agli intestini è soltanto ed esclusivamente perché vengono mangiati e bevuti freddi.

Tanto il gelato che le bibite ghiacciate se consumati dopo averli scaldati 15 o 20 minuti a "bagnomaria" sono anzi raccomandabilissimi perfino ai convalescenti.

Ecco dunque un sistema infallibile e pur tanto semplice per evitare ogni pericolo di congestioni intestinali e disturbi consimili senza doversi privare durante l'estate del supremo refrigerio di una mezza cassata o di una "gratta-checca"!

"Scacciamo le tristezze selvatiche dalla rocca del cuore, bombardandole a scarchie di tappi saltanti".

Carducci.

(Alludeva il Poeta all'ottimo Vermouth Chinato Martinazzi, di cui sono rappresentanti i signori Salvia e Aquila — Praça Carlos Gomes, 18-A.

CURIOSITA'

Un agricoltore uruguayano

che ha un bel podere di olivi sulla riva del mare, pensò bene di piantarvi qualche albero del pepe e seminarvi dell'insalata mischiata, oltre a delle patate, pomodoro e citriolini.



Ora gli accade che, per un curioso effetto di endosmosi o assorbimento terrestre, egli può mangiare sul posto la sua insalata di rinforzo, bella e condita, che il terreno gli dà il sale proveniente dal mare vicino, gli alberi del pepe, il pepe, gli olivi l'olio, e per compir l'opera le galline gli seminano le uova che il calore del sole fa diventare sode.

Si assicura che egli voglia sperimentare il modo di coltivare i maccheroni al pomodoro.

VERSI... SPIEDATI

O Febbraio benvenuto benvenuto in ogni dove. Ti sorrido e ti saluto quando è bello e quando (piove!

CORBELLERIE

Agli esami:
— Quante sono le tre Grazie?
— Le tre Grazie sono cinque, comprese, naturalmente, la Grazia di S. Antonio e Grazia Deledda.

L U I G I . B E R T O L D O

Dio fece alle donne gli occhi, le guance, le labbra, e tutte le altre cose dolci ed amabili; ma in quanto al cervello non se ne volle impacciare e lo fece fare al diavolo.

J. CORSO.

Scusi, vuole un miliardo?

Quanti poveri milioni — inattivi e polverosi — ci sono a questo mondo!

Periodicamente i giornali pubblicano notizie di vistose eredità costituite da parecchie centinaia di milioni che giacciono inutilizzati nelle Americhe; milioni che attendono di essere riscossi da eredi ignorati e ignoranti la colossale fortuna che si è abbattuta su di essi.

Un certo sig. Comm. Emiliano Domingos Faustino Correia Junior (il nome veramente non sarebbe da miliardario, ma andiamo avanti) morto 50 anni or sono a Rio G. do Sul ha lasciato 40 (diconsi quaranta) miliardi di lire!

Ieri era il tramviere avellinese Vecchione; l'altro ieri un tale Mazzoni: l'uno e l'altro miliardari.

Oggi a te, domani a me. Ohi sa quanti poveri milioni, randagi e tristi si aggirano da una porta all'altra, in attesa che tu, caro signor lettore, ti faccia vivo.

Soltanto, come nel caso Emiliano Domingos, ecc., è probabile che ogni milione,

come quello di Marco Polo, sia un milione di frottole. Ed allora, tutti coloro che s'aspettavano dei milioni sonanti, restano invece come dei bei minchioni, cioè, tradotto in cifra, con in mano qualche par di zeri.

Di questi disgraziati milioni, privi di proprietari se ne potrebbe fare un magnifico uso: l'America se li continua a tenere, e noi facciamo pari e patta col nostro debito di guerra: tanto per conto nostro non c'è pericolo che vengano a trovarsi.

Non è un'idea geniale?

All'ultimo momento ci è giunta un'altra strabillante notizia del genere: Brutius, ieri ha ricevuto ben ottocento milioni...

— Di centos di réis?

— No.

— Di sterline?

— No.

— Di dollari?

— Neanche.

— Di lire.

— Macché! Ha ricevuto con una iniezione ottocento e rotti milioni di streptococchi!

(Dal "Fanfulla" del 10 corr.)

Le cure della moglie

— Vedo con piacere che non sei più quel disordinato di prima, da quando ti sei sposato. Non ti manca un bottone! Ah, le cure d'una moglie!

— E' vero, lo riconosco anch'io. Mia moglie ha molta cura di me. Per i bottoni, ad esempio, è lei che m'ha insegnato ad attaccarli.



— Rispondi, Gigino: il nome "pantaloni" è singolare o plurale?

— E'... è... singolare in alto e plurale in basso.

Leggete il Pasquino

SACCHIESCALAS

E' un libro di recente pubblicazione del Metodologo Prof. A. Raul Sacchi, che 22 anni or sono ha fondato e continua a dirigere, la ACCADEMIA di TAGLIO SACCHI per UOMINI e SIGNORE, avendola trasferita dalla Rua 15 de Novembro alla Rua BRIGADEIRO TOBIAS N. 56, locale adatto per il fine scolastico.

La SACCHIESCALAS è il barometro indispensabile ai buoni artisti sarti, cucitrici e modiste, poiché la SACCHIESCALAS trasmette esattamente le dimensioni di qualunque figurino per tutti i clienti di ambo i sessi.

Prezzo di ogni volume rilegato 20\$000, per i sigg. alunni e signore alunne dell'Accademia di Taglio Sacchi, 10\$000 franco di porto. Richieste nelle migliori librerie e nella Privilegiata e Premiata ACCADEMIA di TAGLIO SACCHI. Rua Brigadeiro Tobias, N. 56 — S. PAULO (Brasile).

Sempre freschi

CAPPELETTI
RAVIOLI
TAGLIERINI

con UOVA, fatti a mano. — Preferite solo quelli della

CASA CENTRAL

Qualunque formaggio italiano

LATTICINI E COMESTIBILI FINI

RUA LIBERO BADARO', 12-B

TELEPHONE 2-4214

FOLLI, ATTENTI: DOPO GLI SCEMI,
FESTEGGEREMO ANCHE VOI !



**A conti fatti,
Beati i matti !
Beati voi, se avrete la
beatitudine di leggere il
"NUMERMATTO" di
Carnevale.**

ADAMO — Dal momento che lei tace, ci rivolgeremo altrove per sapere bene come è andata la doppia faccenda: del Seguro e dei gioielli.

ULIVO E UVA — Non vi avevamo preavvisato dello scandalo? Il vino adulterato già è stato trovato: l'igiene non dorme, e lavorerà sul serio. Quante volte non vi avevamo detto che la Trinacria col vino di quei due cugini non c'entrava affatto? In séguito, scoppierà la bomba dell'olio.

DISOCCUPATO — Temiamo forte che non arriverete in tempo. Capodaglio ci ha confidato che, per evitare tutte le proposte di società che gli prevengono, se ne andrà a Poços de Caldas. Dirigerà di là il giornale.

CONCORRENTE — Ma sì! Ronconi, Rubbiani, Rivelli tutti candidati al posto vacante. Andrà finire che, per non sentirne parlare più, lo comprenderemo noi.

FAMELICO — Alla "Fanfulla" hanno fatto circolare (circolare verbo, non sostantivo) la voce che Andaló s'è avuto 20 pacotes, viaggio di prima classe, corredo e sigarette. Per andar via è tutto pagato. E' strana questa mania di mandarlo via, tanto più che il ritorno non sarà mica impossibile. Anzi probabile.

PATRIOTA — Non ci consta che il Capitano Raul Mocchi abbia scritto una lettera di protesta per la piccola posta del "Fanfulla" di dome-

nica scorsa. Eppure ci voleva? Naturale. Del resto l'attacco numerato è fatto, al solito, in forma vigliacchetta. Se l'ex-consule non va loro a genio per l'ex-protezione all'ex-Andaló, — perché non esaminare questa ex-protezione? Cosa c'entra il fonografo? E poi, questi scemi che per anni ed anni ascoltarono ed applaudirono il fonografo, ne cambiarono i dischi e ne girarono spesso la corda, con quale diritto e con quale pudore si applicano la bambaglia nelle orecchie — ora?

JABAGUARIANO — Vi diciamo coscienziosamente: — cambiate "bairro", o cambiate nome al "bairro". Il nome

IL DUCA SOL CONTRO I GIORNALI TUTTI !



IL DUCA DI IGUAPE: — Chi resisterà mai al mio coraggio ed alla mia forza? Con quest'armi, io distruggerò tutti.

IL TORSOLO (pensoso): — Infatti i sacchetti di pilanche debbono essere dei proiettili... convincentissimi. Impareremo.

Jabaguara porta sventura: è già divenuto sinonimo di avvocato, imbroglio, scandalo, furto, vertenza, minaccia, scrocco, assassinio, morte. Ci mancava, ora, l'affare del pelo. Ed è venuto anche quello — con le inevitabili tragedie che di pelo sempre racchiude.

AZIONISTA — Noi contro Tomezzoli? Mai più! Noi difenderemo Tomezzoli sino all'ultimo sangue. Il contrabbando, l'imbroglio ed il resto, potranno pure esserci, ma noi li negheremo. E quando li avremo negati noi (a pagamento) Tomezzoli sarà

O DOLCE MALINCONIA D'UN TANGO
IRRADIATO DALLA

Radio Record

O DOLCE ALLEGRIA D'UNA BARZEL-
LETTA DEL

Pasquino Coloniale

O DOLCISSIMA SODDISFAZIONE DI
PAGARE 2 ABBONAMENTI:

RECORD: 2-7175

PASQUINO: 2-6525

salvo — e libero di comprare la sesta "Fazenda"!

ANTONIO RECALBUTO — Se ci regalate una "grosa" di piatti, di quelli fini, ci stameremo zitti. Ma temiamo che tutti i patti che avete non basteranno a pagare i danni fatti al vecchio vigneto. Parliamo naturalmente di quelli recenti, danni. E vostri personali. Perché per pagare quelli antichi ed quelli del genero, non basterebbero tutti i piatti dell'universo.

FUSCALDESE — Voi non ci pagherete che quando vi faremo qualche porcheria. E' nel vostro sangue e nella vostra viltà, cioè. Potreste pagarci subito ed evitare il resto. Ma no! Non ci sarebbe gusto, nevrero?

GIOVANNI BATTISTA N. 2 — Non hai ancora ricevuto ordini in merito ai libercoii? Verranno.

ALFIO DUE — Il giorno in cui scompariranno completamente quei quattro soldi che avevate rubato al vostro ventre (voi, ai ventri, rubate sempre qualche cosa) — allora morrete pazzo. E solo.

IL POSTINO

**VEDRETE COSA SARA' IL NUMERO DEI
MATTI: UN SUCCESSONE !**

VERMOUTH - CHINATO MARTINAZZI

Importato e garantito originale — Genuinamente
fabbricato con speciali e pure uve italiane.

E. MARTINAZZI & Co. — TORINO

Rappresentanti

SALVIA & AQUILA

Praça Carlos Gomes, 18-A — Telefono: 2-4917
End. Telegrafico "SALVIA" — San Paolo.

CONNAZIONALI

Andando in Santos cercate una casa di famiglia dove troverete tutto il confort e una cucina casalinga. Grande parco con giardino e charara. Radio, Pianoforte, Sala di Ping Pong, con prezzi convenientissimi. Av. Presidente Wilson, 108. Tel 27-27.

La Novella del PASQUINO

"Carissimo,

T'invidio la permanenza a San Paolo, che immagino ebra di pazzie carnevalesche. Ti vedo all'imboccatura di via Direita, avvolto nel tuo ricco mantello, passare in rivista il gentil sesso, dietro il tuo monoccolo che conferisce al tuo occhio un certo cinismo lussuoso. Non ti mancherà il bastone di fine malacca che solerti agitare contro il sole, per mettere faville sul pometto aureo; i guanti bianchi, settimanalmente nuovi nonostante il fumo continuo, con cui uccidi l'impazienza e consoli il dubbio delle lunghe attese. Nei veglioni, non mancherai di valerti della maestria in balli d'ogni sorta, per cogliere al laccio la preferita del tuo occhio conquistatore.

Con quell'animo fratello che mi auguro averti dimostrato per parecchi anni, faccio i migliori voti per le tue insperate fortune, in quest'agonia di carnevale.

Tuo affmo. Battista"

Quella domenica Vincenzino colse buoni auspici in quella pienezza di luci e di colori, in quella festa di giovinezze di cui vedeva gremita l'Alameda Santos, da una veranda al primo piano. Varcò la soglia di casa, e, pregustando nell'intimo le probabilità dell'imminente serata, tra il districarsi increscioso dai viavai di trams e automobili, raggiunse il suo posto, con entusiasmo mal celato dalla vivezza delle pupille.

Volle il caso che le donne passassero, quella sera, tutte indifferenti dinanzi all'idolo che fremeva di rabbia, dando gran colpi di tacco sul marciapiede dell'Avenida Paulista, duramente insensibile alla sua angoscia, e torturandosi con spasmodiche strette le mani inguantate.

Al braccio d'un signore elegantissimo passò una sua vecchia compagna di scuola che tante volte, dal banco retrostante, aveva attinto di soppiatto, grande aiuto per il proseguimento delle laboriose versioni greche. Incedendo passo passo, maestosamente, per quel gomito di strada affollato più che mai, non concesse un solo memore sguardo all'amico di un tempo.

E suoi amici di lavoro, di giuoco, di sports, di avventure, filavano dritti, ciascuno per la sua meta, sotto il suo occhio, sempre vigile, fugace per l'immenso quadrivio da abbracciare.

Con le prime ombre San Paolo cominciò a costellarsi

di luci grandi e piccole, vicine e lontane. E quando tutta quella folla che aveva gremito le strade, si fu riversata nel teatro, nei veglioni, nei varietà o semplicemente in sale modeste, ed in quel crocicchio non rimasero altro che monelli ed autisti, Vincenzino sentì un grande sconforto plombargli nel cuore; invidiò cordialmente la

impossibile... eppure!

probabile intima festiciuola del suo amico Battista e rimpanse la pace domestica della sua villetta già avvolta nell'oscurità.

Una donna vestita a lutto, con uno spessissimo velo sul viso, gli passò d'appresso, sflorandogli il gomito nella fretta del cammino.

Vinto egli, in quel momento di sconforto, dalla curiosità di conoscere quel dolore o dal desiderio di lenirlo, risolse di seguire la fanciulla, di cui andava osservando la personcina snella dal passo però un poco impacciato. E dando un'ultima accomodatina al colletto studiosamente rigido, alla cravatta sgarriante ed a i guanti, con un lungo energico intreccio delle dita, raccolse tutte le sue forze, assopite dall'attesa e si fece a fianco dell'abbrunata.

"Perdoni la mia libertà, Signorina, se chiedo di accompagnarla in ora così tarda; mi fa così pena vederla addolorata..."

— "Ma perché... grazie... faccia pure..." mormorò ella fra i denti, con un senso di commozione e di sorpresa insieme, dando un lungo sospiro, a cui Vincenzino, scosso, riprese: — "E' triste, sinceramente triste il caso che mi si offre questa sera, signorina; avrà perduto uno dei suoi congiunti in questi nuovi allarmi per la grippe; qualche indimenticabile perdita nel vortice della passata rivoluzione... No?... Desidero tanto che ella soddisfi questo mio desiderio! Si apra senza esitanze il suo cuore; il caso le offre un fratello... ma parli, per favore, dia ascolto a questa preghiera, mi tortura questo silenzio... Le riesce forse discara questa mia compagnia?"

S E R G I O C A D E O

— Palestrini di tutto il Brasile, unitevi e date soci al Palestra !

— "Ma no, non si ritenga offeso per il mio silenzio, faccia pure... non trovo forza per parlare... Ma vuole uccidere insieme la noia? Mi accompagni per via Consolação; la sera è dolce, vuole...?"

"rispose con voce tremante, singolare la fanciulla.

Miglior incoraggiamento non poteva trarre Vincenzino da queste parole; afferrò

il braccio della signorina, affrettandosi verso la meta convenuta.

Quella sera di febbraio, satura insolitamente di dolci effluvi, rischiarata da una falce di argentea luna, con infinite luci per le strade chiassose, nei palazzi innumerevoli, riempiva l'animo di profonda dolcezza e vi alimentava i migliori sentimenti.

Da un secondo piano giunse ai loro orecchi, un suono dolce di violino. Quella musica si ripercosse con tutta la sua potenza sull'animo del cavaliere, tanto da farlo ammutolire ed inclinarsi ad un forte senso di vero amore verso quella compagna che cominciò a stringere con maggiore veemenza, quasi per una maggiore protezione. E pronunciava parole senza nesso; sciorinava insulsaggini senza fine, balbettava senza modo, con mal dissimulata commozione, come un fanciullo.

— "Tesorino, sarai stanca, nevrero? Perché non ridi? Su, scopri quei bei dentini da rosicante... Come ti chiami?"

— "Fifina" rispose la fanciulla.

— "Oh, si Fifina, così ti voglio, gioia di un tuo fratello che ti vuole un mondo di bene".

La Fifina che aveva riso di cuore alle facezie di Vincenzino, gli si fece più d'accosto con insolita intimità e gli sussurrò all'orecchio:

— "Bambino, un buon spettacolo cinematografico ti scaccerà la noia. L'ODEON ha stassera la pellicola "L'AMORE": vuol?"

Un raggio di sole scese, con l'invito, nell'animo di Vincenzino affatto scoraggiato dalla necessaria parsimonia della fanciulla nell'esprimere o condividere una sua idea,

ringraziarlo di un suo compimento. E come se quell'invito gli avesse dato il diritto a parecchia intimità, strinse fra le sue quelle manine inguantate, forte forte fino a tormentarle e quando giunse ad un punto più oscuro della via, il sangue gli batté più veemente nelle vene e con gli occhi socchiusi, trasse a sé il viso di quella creatura riluttante, e con tutta la frenesia, depose un bacio su quella bocca, voluttuosamente.....

... Le grandi stelle occhieggiarono più vive; nella brezza pungente si perdeva lontano una musica dolce ed i cuori pulsarono più fortemente.

Lo spettacolo cinematografico volgeva alla fine.

La nostra coppia sedette in due poltrone dell'ultima fila, guidata da un ragazzo in livrea.

Poiché la via dell'amore è semibuia, le due teste si cercarono e stettero l'una contro l'altra, viso contro viso, inosservate dai vicini che seguitavano con interesse lo spettacolo.

La musica poi, col suo fascino, li fece astrarre da quel piccolo mondo, fatto di luci e d'amore.

Ad un trillo di campanello la coppia si ricompose, nel timore della luce improvvisa, non sapendo dissimulare una certa inquietezza, palese nell'instabilità della posizione.

DENTI BIANCHI
ALITO PROFUMATO
SOLO CON L'ELIXIR E LA
PASTA DENTIFRICA
PANNAIN

ne, nell'angustia delle poltrone.

E si fece la luce un po' nemica dell'amore.

Appena la sala si fu sfollata, Fifina scopri il suo viso.

Non l'avesse mai fatto. Sotto quel velo spesso, si nascondeva un volto aspro; il viso dell'amico Battista.

Vincenzino il conquistatore, scattò in piedi come una molla, conquistato adesso dalla sorpresa e dalla rabbia, che s'imfranse con un pugno sul pomo dell'Innocente malacca e, subendo le smorfie e le risa dell'amico, infilò scorciato la porta d'uscita, di corsa.

L'alba del giorno successivo trovò ancora Vincenzino vestito, addormentato su una poltrona cigolante.

Impossibile... eppure...



— Buongiorno, amicc. Ancora non hai avuto tempo per visitare la

Fabrica de Moveis BRASIL?

— Non ancora; ma mi consta che questa casa è "barateira" e vende mobili a prezzi ridotti.

— Giacché ritorni alla tua città, e non avesti il tempo necessario per visitarla, appena arrivato, domanda un catalogo illustrato alla "FABRICA DE MOVEIS BRASIL" — Avenida Celso Garcia, 50 — S. Paolo — che te lo rimetterà immediatamente.

Questa facilità è accordata esclusivamente ai clienti dell'interno.

CASA ARGENZIO

VIUVA ANTONIO ARGENZIO & CIA.

RUA LIBERO BADARÓ, 67 — Telefono 2-1544

Avvisiamo la nostra distinta clientela e tutte le persone di buon gusto che fabbrichiamo tutti i giorni nella nostra casa il BURRO sopraffino "AGUIA" che vendiamo al prezzo di Rs. 75000 kg., come pure riceviamo RICOTTA, MOZZARELLE, PROVOLONI, PRATA, e FORMAGGI tipo ROMANO, PARMIGIANO da S. José do Rio Pardo (Est. de S. Paulo), oltreché un grande assortimento di FRUTTA SECCA, MANDORLE, NOCI, NOCCIOLE, FICHI, ecc., que vendiamo ai prezzi più ridotti.

Assortimento di FORMAGGI STRANIERI e CONSERVE.

CALZOLAI

prima di fare acquisto di forme per scarpe visitate la Fabbrica di



EMILIO GRIMALDI

Rua Washington Luis, 25
ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di Forme.

VENDONSI

Ricette nuove per vini nazionali che possono gareggiare con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino da pasto. — Per diminuire il gusto e l'odore di fragola.

Fare l'enocianina: (Colorante naturale del vino). — Vini bianchi finissimi. — Vini di canna e frutta.

Birra fina che non lascia fondo nelle bottiglie, Liquori di ogni qualità, Bibite spumanti senza alcool. Aceto. Citrato di magnesia. Saponi, profumi, miglioramento rapido del tabacco e nuove industrie lucrose.

Per famiglia: Vini bianchi e bibite igieniche che costano pochi reis il litro. Non occorrono apparecchi.

Catalogo gratis, OLINDO BARBIERI, Rua Paraiso, 23, S. Paolo.

N.B. — Si rendono buoni i vini nazionali e stranieri acidi, con muffa, ecc.

CALZOLERIA

B. CONSOLINO

Lavori a mano e su misura, da uomo e da donna, da 40\$, 45\$, 50\$ mil reis il paio. Cromo e pellica estera. Lavoro garantito.

RUA DA GLORIA N.° 47

Si attende a domicilio.

TEL. 7-1432.

ALFAIATARIA "FULCO"



Finissime confezioni per uomini — MANTEAUX e TAILLEURS.

R. S. Bento, 20-3.° App. 59
S. PAULO

Cappelli

Nelle
migliori
Capperie
del
Brasile

Prada

MARCA REGISTRADA

CASA FONDATA NEL 1876

Indicatore Medico di S. Paolo

Prof. Dott. ANTONIO CARINI Analisi per elucidazioni di diagnosi. Laboratorio Paulista di Biologia — Telefono 4-4616 — Rua Tymbras n. 8.

Dr. A. BIANCO Sifilide, Pelle (Eczemi, psoriasi, foruncoli, ulceri, cancri, ecc.) Cura radicale della blenorragia. — Piazza da Sé, 34 - 5.º piano. Ore 14-16.

Prof. Dr. A. BUSACCA Oculista. Avenida Brig. Luiz Antonio, 127. Riceve: Ore 10-11 e 14-17. Telefono 7-4605 -- Ambulatorio gratuito per i poveri ore 6 1/2 - 9 1/2.

Prof. Dr. A. FENOALTEA Oculista. Diarimente dalle 6 ant. alle 5 pom. Largo São Bento, 12 (Casa Ambrust). Res.: Av. Brig. Luiz Antonio, 659. Telefono: 7-3399.

Dottor A. PEGGION Clinica speciale delle malattie di tutto l'apparato urinario (reni, vescica, prostata, uretra). Cure moderne della blenorragia acuta e cronica. Alta chirurgia urinaria — Rua Santa Efigênia, 5, dalle 14 alle 18. Telefono 4-6637.

Dr. A. TISI NETTO Molestias pulmonares. Trat. especialisado. Pneumothorax, frenicotomia, chimioterapia, regimens, etc. Exames pelos Raios X. Cons.: Xavier de Toledo n. 6-A. Das 3 em diante. Tel. 4-3864. Res.: Consolação n. 117. Telephone: 4-6522.

Dott. ALFREDO POCI Medico-chirurgo-ostetrico — Malattie delle signore — Cura radicale del gozzo, ernie, appendiciti, emorroidi, idrocele, varicocele, varice, utero ed annessi ecc. con processi moderni. — Consultorio: Av. Rangel Pestana, 389. -- Telefono 9-0300, dall'1 alle 3 — Residenza: Telefono 9-0043.

Dr. ANGELO ROMULO DE MASI Gonorrea — Malattie delle signore e della Pelle. Elettroterapia, Diatermia, R. Ultravioletti e "Solux". Ozonoterapia. — Piazza da Sé, 14. 2.º piano, dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17. — Tel. 2-1621.

Dottor ANTONINO PEPPE Degli Ospedale di Parigi. Monitor del Service Civile del prof. Marion. Vie urinarie. Pelle. Sifilide. R. 7 de Abril, 35. Ore 14-16. Tel. 4-4896

Dr. ANTONIO GIORGIOMARRANO Del 2.º Istituto di Patologia Medica e della Clinica dei Bambini della R. Università di Napoli. — Cons. e Res.: Rua Barão de Itapetininga n. 65, 3.º piano. Dalle 14 alle 17. Telefono: 4-0970.

Dott. ANTONIO RONDINO Medico e Operatore. Rua Libero Badaró n.º 2. — Telefono: 2-5006. Alameda Eugenio de Lima n.º 65. Telefono: 7-2900.

Dott. ARMANDO POCI Medicina, Chirurgia, Part. Malattie delle signore. Res.: Av. Rangel Pestana, 389. Tel. 0-0300, dalle 12 alle 15. — Cons.: Piazza da Sé, 69. Telefono: 2-5056, dalle 16 alle 18.

Dr. ARTURO ZAPPONI Medico chirurgo e ostetrico. Malattie delle signore e dei bambini. — Malattie veneree e sifilitiche. Rua São Bento, 36-1.º — Dalle 3 1/2 alle 5 1/2. Tel. 2-6321 Res.: R. José Getulio, 54. Dalle 6 alle 9 e dalle 13 alle 15. Tel. 7-4493.

Dott. B. BOLOGNA Clinica Generale. Consultorio e residenza: Rua das Palmeiras, 96-Sob. Telefono: 5-3644. Alle 8 — Dalle 2 alle 4.

Dott. B. RUBBO Chirurgo dell'Ospedale Umberto I. Medico, Chirurgo ed Ostetrico. — Consulto: dalle 9 alle 10 e dalle 13 alle 15. Avenida Rangel Pestana, 162. Telefono: 9-1675.

Dr. CAIO C. MONTAGNANA Ortopedia. Cura senza operazione delle vene varicose e emorroidi. Malattie del retto. Senilità precoce. Rua Barão de Itapetininga, 46. Tel. 4-0343, dalle 10 alle 11 e dalle 14 alle 17. — Res.: Rua São João Baptista, 40. Telefono: 7-0632.

Prof. Dott. CARLO BRUNETTI Chirurgia e Medicina — Cons.: Praça da Sé, 63. 3.º andar, dalle 14 alle 10. Tel. 2-4226. Res.: Alameda Jahu', 32. Tel. 7-0000.

Dr. CINCINATO FERREIRA Gola, Naso e Orecchie Degli Ospedali di Ginevra, Parigi e Berlino. Consulto dalle 2 alle 4. Rua Boa Vista, 25. 7.º piano. Sala 703. Telefono: 2-2778.

Dr. CLETO MARTUSCELLI Longa pratica nos hospitaes de Napolis e Pariz. Vias urinarie e syphilis. R. Formosa, 18. De 14 ás 17 e 19 ás 21 hs. Teleph. 4-1855. Residência: Telephone 7-3941.

Dr. D. LAROCCA Part. Operazioni, Malattie delle signore. — Cons.: Rua Benjamin Costant, 29, 2.º piano. Palazzo Chavantes. Tel. 2-3453. Dalle ore 2 alle 5. Res.: Rua Cardoso de Almeida, 112. Telefono: 5-2652.

Dr. D'AMBROSIO Emorroidi. Trattamento indolore. Cura radicale in 3 giorni. Avenida Rangel Pestana n. 385. Telefono: 9-0017 — Dalle 1 alle 15.

Prof. Dr. DINO VANNUCCI Chirurgia dell'addome (stomaco, fegato, intestini, milza, vie urinarie). Chirurgia del sistema nervoso. Rua B. Itapetininga, 46. Tel. 4-0343, dalle 14 alle 17. Res.: Rua Peixoto Gomide, 63. Telefono: 7-6071.

Dr. DOMENICO SORAGGI Medico dell'Ospedale Umberto I. — Res. e cons.: Rua Domingos de Moraes, 18. Consulto dalle ore 10 alle 12 e dalle 14 alle 17. Tel. 7-3343.

Dr. E. SAPORITI Ex-chirurgo degli Osp. Riuniti di Napoli. Chirurgo primario dell'Osp. Italiano. Alta chirurgia. Malattie delle signore. Part. R. Sta. Efigênia, 13-A. Telefono: 4-5812. Consulto dalle 14 alle 17.

Dr. EDUARDO CIAMPITTI Clinica Medico - Chirurgica e Ginecologica — Malattie dello stomaco, fegato, intestinali e polmoni. Rua Santo Amaro, 5-A. Telef. 2-4706. Cons. generali dalle ore 14 alle 18.

Dr. ERNESTO LEOPOLDO HUBBE Medico del bambini. Cons.: Piazza Ramos de Azevedo, 16, 7.º piano, dalle 15 alle 16. Telefono: 4-7670. — Res.: Rua Canadá, 44. Telefono: 7-3759.

Dr. F. E. GODOY MOREIRA Medico specialista. Chirurgia, Orthopedica e Traumatologia. Dos hospitaes de Berlin, Vienna e Bologna. Tratamento das deformações da criança e do adulto. Praça Ramos de Azevedo, 16. Predio Gloria, das 2 ás 5.

Dr. VICENTE GRIECO Molestias da pelle e syphilis. — Rua Quintino Bocayuva, 36, 4.º andar. Das 15 ás 16 horas. — Tel. 2-6989.

Prof. Dr. FAUSTO TALIANI Chirurgo e Medico. Res. e Cons. Rua Cincinato Braga n. 67. Telefono: 7-4047. Dalle ore 15 alle 16.

Dr. FELIPE FIGLIOLINI Radio, diagnostico e clinica do aparelho digestivo. Rua Quintino Bocayuva, 54. Telefono: 2-4755. Residência: Tel. 4-0763.

Dr. FILIPPO DE FILIPPO Chirurgo della Beneficenza Portoghese — Alta chirurgia. Malattie delle Signore. Cons. e res.: Av. S. João, 155. Tel. 4-0769. Dalle 14 alle 16.

Dr. FRANCESCO FINOCCHIARO Malattie del polmone, dello stomaco, cuore, delle signore, della pelle, tumori, sclerotica, Raggi X, Diatermia, Foto-Elettroterapia. Res.: Rua Verguelo, 231. Tel. 7-0462 — Cons.: Rua Wenceslau Braz, 22. Telefono: 2-1058. Dalle 14 alle 16.

Dr. FRIEDRICH MULLER Orecchie, Naso, Gola, Tonsille, Laringe. — Chirurgo specialista tedesco. Cons.: R. Bar. de Itapetininga, 10. Tel. 4-7117. Visite in casa: 7-3985.

Dr. G. A. PANSARDI Specialista di Napoli e Parigi. Vie urinarie. Sifilide, Pelle e Malattie delle signore. Gonorrea acuta e cronica. Cons.: ore 9-11 e 2-5. Rua Lib. Badaró, 27 (ant. 67) Tel. 2-1151. Res.: 4-5155.

Dott. G. FARANO Ex-chirurgo degli Osp. Riuniti di Napoli e dell'Osp. Umberto I. Alta chirurgia. Malattie delle Signore. Tel. 7-4945. Dalle ore 2 alle ore 6. Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 105.

Dr. G. RAJA Malattie degli occhi. Cura rapida del tracoma con polvere speciale. Operazioni senza dolore. Adattamento di occhiali. Av. B. Luiz Antonio, 195, dalle 6 alle 17. Tel. 7-0616.

Dott. GIOVANNI PRIORE Cuore, Aorta, Polmoni, Raggi X. Elettrocardiografia. — Consulto dall'1 alle 4. Piazza delle Repubblica, 40. Telefono: 4-0168.

Dr. GIUSEPPE TIPALDI Medico Operatore — Dalle ore 14 alle 17. Cons. 4-1316. Res.: 7-2040.

Dr. HAMILTON GONÇALVES Degli Osp. di Berlino, Vienna, Parigi e Londra. Malattie delle signore, Part. Vie Urinarie, Chirurgia Addominale, Chirurgia Plastica. Cons. e Res.: Edificio Martinelli, 10.º piano app. 1026. Tel. 2-4747. Consulto dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 18, gratuite dalle ore 9 alle 11.

INSTITUTO ACHE' Ospedale per la cura delle malattie nervose e mentali, sezioni separate per uomini e donne. Direttori: Dott. F. Aché, Dott. N. Solano Pereira e Dott. Mario Uzzo. — Assistenza medica diurna e notturna. Rua Lacerda Franco, 75 (Cambucy). San Paolo. Tel. 7-4215.

Dr. J. MALZONI Malattie dei Bambini. Degli ospedali di Parigi e Berlino. Av. São João, 34, app. 205. Cons. dalle 14 alle 17. Telef. 4-0566 e 4-6570.

Dr. J. M. PASSALACQUA Malattie delle signore e dei bambini. Tubercolosi, reumatismo, eczemi, Diatermia, Raggi ultra-violetti. — Rua Ypranga, 04-A, dalle 14 alle 16. Av. Rangel Pestana, 396, dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 18. Res.: Rua Abolição, 4. Telef. 4-4167, 9-2520, 2-3693.

Dottor JESUINO MACIEL Reazione Wassermann ed auto-vaccine. Esami dell'urina, feci, sputi, sangue, succo gastrico, latte, pus, ecc. — Pell, squame, tumori e frammenti patologici. Rua Dr. Falcão, 15. Tel. 2-5439. Dalle ore 6 alle 18.

Prof. L. MANGINELLI Malattie dello intestino, fegato, stomaco. R. Facoltà e Osped. di Roma. Primario Medico Osped. Italiano. R. B. Itapetininga, 37-A Teis. 4-6141 e 7-0207.

Dr. Prof. LUCIANO GUALBERTO Prof. della Facoltà di Medicina. Chirurgia del ventre e delle vie urinarie. — Cons.: R. B. Paranapiacaba, 1, 3.º p. Tel. 2-1372. Chiamate: Rua Itacolomy, 36. Tel. 5-4626.

Dr. MARIO DE FIORI Alta chirurgia — Malattie delle signore. Part. — Cons. e res.: Rua B. de Itapetininga, 23, dalle 14 alle 17. Telefono: 4-0036.

Dott. MARIO NEVES - Gonorrhea. Cura delle infezioni di germi banali. Storramento uterino. Malattie delle signore. Impotenza. Cons. e Res.: Palacete Aranha, Rua Xavier de Toledo, 8-A - Tel. 4-7221, 3.º piano. App. 11. Dalle 9 di mattino alle 19.

Dr. MATTOS BARRETO - Malattie delle orecchie, naso e gola. Delle cliniche di Vienna e Berlino. Assistente della Facoltà di Medicina di San Paolo e dell'Ist. Arnaldo V. de Carvalho. Cons.: Rua Boa Vista, 25, 7.º piano, sala 703, dalle 14 alle 17. Res.: Av. Higienopolis, 37. Tel. 5-1673.

Dr. MENOTTI PAROLARI - Chirurgo e-medico. Malattie delle signore. Part. Malattie del sangue. Trasfusioni di sangue. Cura medico chirurgica delle anemie. - Rua Barão de Itapetininga, 46. Tel. 4-0343, dalle 14 alle 17. - Res.: Rua Severo, 29. Telefono: 7-3179.

Dr. MIGUEL LEUZZI - Chirurgia - Malattie delle Signore. Consultori: Rua Boa Vista, 25, 4.º piano. Sale 403, 404, 405. Tel. 2-3284, dalle 17 alle 19. Av. Rangel Pestana, 114. Tel. 9-0700, dalle 13 alle 17. Res.: Rua 13 de Maio, 332. Tel. 7-3732.

Dr. NAZARENO ORCESI - Chirurgia, Partos e Molestias de Senhoras. Res.: Rua Augusta, 547. Tel. 7-2867. Das 9 às 12 no Sanatorio de Santa Catharina. Tel. 7-1087. - Cons.: Praça da Sé, 3 (2.º andar) Salas: 18-20.

Dr. NICOLA STABILE - Degli Ospedali di Parigi - Mali venerei - Bleonorragia - Piccola e Alta Chirurgia. - Cons. e Res.: Av. Paulista, 121 (angolo Av. Brig. Luiz Antonio, Bond 3, 30, 36, 38, 40), dalle 2 alle 6 di sera. Telefono: 7-0630.

Dr. NELSON SOUZA CAMPOS - Syphilis - Doenças da Pelle. Cons.: Pr. Ramos de Azevedo, 18, 2.º andar. Telephone: 4-1820. Das 2 às 4.

Dr. NICOLA IAVARONE - Malattie del Bambini. Medico specialista dell'Ospedale Umberto I. Elettricità Medica, Diatermia, Raggi Ultra-violetti. Cons.: e Res.: Rua Xavier de Toledo, 8-A (Pal. Aranha). Tel. 4-1665.

Dr. ORLANDO APRICLIANO - Clinica delle Malattie degli Occhi. - Rua Campos Sales, 1-A. Tel. 277 - JAHU (Stato di San Paolo).

Dott. P. RAIÀ - Dott. R. PICERNI - Medicina, Chirurgia, Raggi X. Consulti: ore 1-3 pom. Praça Republica, 11. Tel. 4-5179 - Residência Raia, Telefeno: 7-5022. Residência R. Picerni, Telefono: 7-2695.

Dr. PEDRO CORRÊA NETTO - Nuovo trattamento delle emorroidi, senza dolore e senza infezioni. Rua Boa Vista, 11, dalle ore 1 alle 3 1/2.

Dr. SALVATORE CARUSO - Orecchio, Naso, Gola, Chirurgia del Viso e del Collo - Delle cliniche di Roma, Parigi, Berlino e Vienna. Praça da Republica, 15. Dall'1 alle 3. Tel. 4-5978. Res.: Av. Br. Luiz Antonio, 330. Tele. 7-5572.

Dottor SALVATORE PEPE - Degli Ospedali di Parigi. Vie urinarie. Rua 7 de Abril, 35. Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 18. Telefono: 4-4896.

Dr. UGO CIMMA - Chirurgo Dentista. Cons. dentario in R. Lib. Baudré, 55. Tutti i giorni dalle 10-12 e dal. 14-18.

Dr. ZEPHERINO DO AMARAL - Capo di chirurgia della Santa Casa. Specialista: Operazioni, Malattie delle donne e Vie urinarie. Cons. R. Quintino Bocayua, 36 (dalle 2 alle 5). Res.: Rua Minas Geraes, 2. Telefono: 5-4900.

BRONZI ARTISTICI
ROCCO DE MINGO
Scultore

Officine:
R. Ribcero de Lima, 42-44
Dirimpetto alla stazione
della Luce
Telefono 4-4834
S. PAULO - BRASILE

Monumenti, tumuli, statue,
erme, busti, medaglioni,
placche con iscrizioni,
giardiniera e vasi.
DECORAZIONI

— ESPOSIZIONE PERMANENTE —

CASA GILDO

Le signore che frequentano questa importante casa, vero Istituto di Bellezza, acquistano un fascino maggiore che dà loro un tono di squisita femminilità - Tinture di "Henné" - Ondulazioni permanenti Rs. 70\$000. Tagli di capelli Champooing.

SEZIONE SPECIALE DI MANICURE E PROFUMERIA
PETTINATURE "DERNIER CRI"
RUA SEBASTIAO PEREIRA, 27 - S. PAULO - TELEFONO: 5-1551

LIBRI

LIBRERIA "BANDEIRANTE"
RUA JOSÉ BONIFACIO, 37
Compramo, cambiamo e vendiamo libri nuovi e usati,
alle migliori condizioni della piazza.

Fabrica de Estopa e Cascamificio SABETTA

Rua Marina Crespi, 48 - Caixa, 3.179 - Telep. 9-0281.
S. PAULO

Estopa desfiada e cardada, branca e de côr extra, de 1.f, 2.f e 3.f qualidade, em fardos de 50 a 400 kilos, aos melhores preços. Algodões desfiados de lan e 2.f qualidade para acolchoados, estufamentos, etc. Executamos os pedidos no mesmo dia, na capital como no interior e nos outros Estados. Compramos residuos de fabrica e, em geral, todos os retalhos pequenos de camisas, alfaiatarias, etc. Para pedidos e informações escrever a NATALE & CIA. LTDA. - Rua Marina Crespi, 48. Caixa, 3.179. Telephone, 9-0281 - S. PAULO.

DENARO

SI PRESTA su gioielli, merci, abiti, pelli, armi, macchine da scrivere, da cucire e fotografiche, pianoforti, radio, victrole, polizze del Monte de Soccorso e tutto ciò che rappresenta un valore.

CASA DI PEGNI LEÃO DA SILVA
STIMA MASSIMA - INTERESSI MODICI
Rua José Bonifacio nu. 18

OCCHIALI NUWAY



Per durabilità e conforto, i migliori del mondo! Con astuccio e lenti di Bausch e Lomb. Chiedete a Joaquim Gomes che vi rimetta gratis il modo pratico per graduare la vostra vista. Per l'interno porto gratis.

"CASA GOMES" - 53-A - PIAZZA DA SE' - 58-A - S. PAULO

DANTE DI BARTOLOMEO



Agente vendedor dos productos assucareiros da "SOCIETE' DE SUCRERIES BRESILIENNES".

Engenho Central em PORTO FELIZ, VILLA RAFFARD e PIRACICABA.

Fornec-se cotações de assucar cristal, filtrado, moldo, redondo e segundo jacto.

Endereço Telegraphico: "DANTE"
Caixa 33 - CAMPINAS - Phone 3089

"AI TRE ABRUZZI"

IL MIGLIOR PASTIFICIO
I MIGLIORI GENERI ALIMENTARI
I MIGLIORI PREZZI
FRANCESCO LANCI
RUA AMAZONAS NS. 10 - 12 - TELEFONO: 4-2115

"Sulfural"

Elekeiroz

Vi permette di fare economicamente in casa la
dispendiosa cura dei
Bagni di Poços de Caldas

In tutte le
DROGHERIE — FARMACIE
e nella

Drogheria Americana

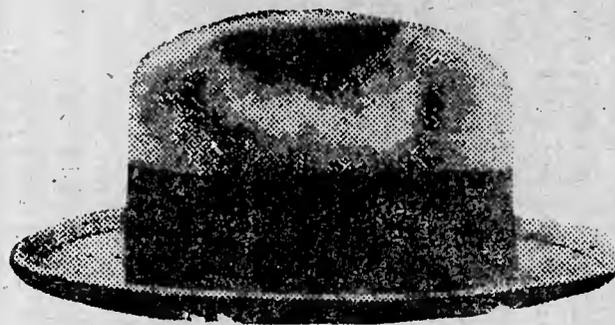
(RUA SÃO BENTO, 63)

della .

Elekeiroz

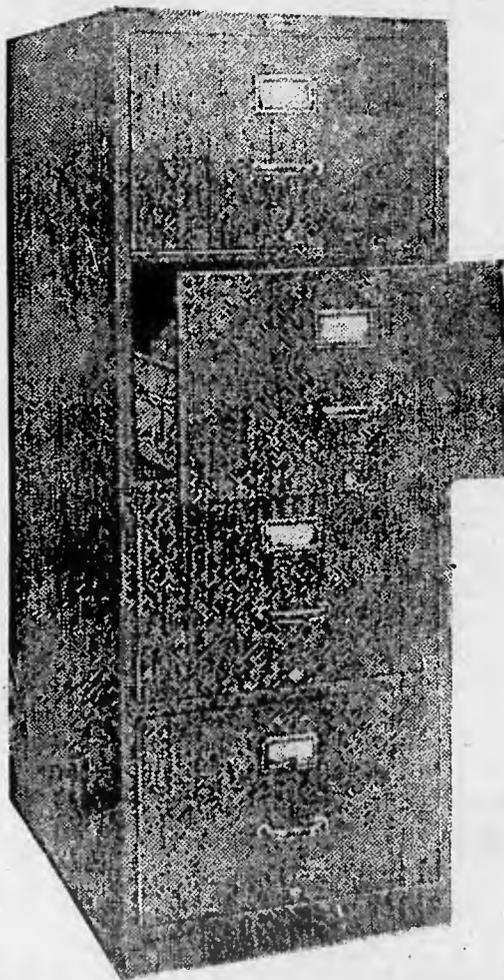
Il Cappello **Imperial**

LA PIU' ALTA ESPRESSIONE
DELL'ELEGANZA SIGNORILE



**HAT STORE
LIMITADA**

PIAZZA ANTONIO PRADO, 3-B



Fabrica de Cofrese Archivos de Aço

"BERNARDINI"

PRIMA FABBRICA DI ARCHIVI DI ACCIAIO

N A Z I O N A L E

FABBRICA:

RUA ORIENTE, 187-189 — Telefono: 9-0003

DEPOSITO:

LARGO DA MISERICORDIA, 6 — Telefono: 2-1414
S. PAOLO

FORNITORE DEI BANCHI, RIPARTIZIONI PUBBLICHE, STRADE FERRATE, ECC.

Casseforti — Porteforti per stablimenti bancari — Porte corazzate — Armadi corazzati e incombustibili — Casse da imbuttore nelle pareti — Casse portagioie — Porte metalliche per ascensori ed edifici.

Patente N. 19.189

PRESSE PER COPIARE LETTERE, ECC.